

# CALLE MAYOR

## 477

### EDUCACIÓN

Debate sobre Remontival

### INTERNET

Aficiones de blog

### PUEBLO A PUEBLO

Itinerario de Carreteras

# EL LEGADO DE JERÓNIMA URIARTE CUMPLE CIEN AÑOS



www.revistacallemayor.es

## Nadie se compromete tanto con tu Peugeot.

Te ofrecemos precios excepcionales y servicios gratuitos.



#### Precios excepcionales

REVISIÓN PEUGEOT DESDE **110€**

IMPUESTOS INCLUIDOS



#### Servicios gratuitos

**GRATIS** ASISTENCIA EN CARRETERA + GESTIÓN DE MULTAS

**GRATIS** SEGURO PARA TUS NEUMÁTICOS

CAMBIO DE 2 NEUMÁTICOS DESDE **125€**

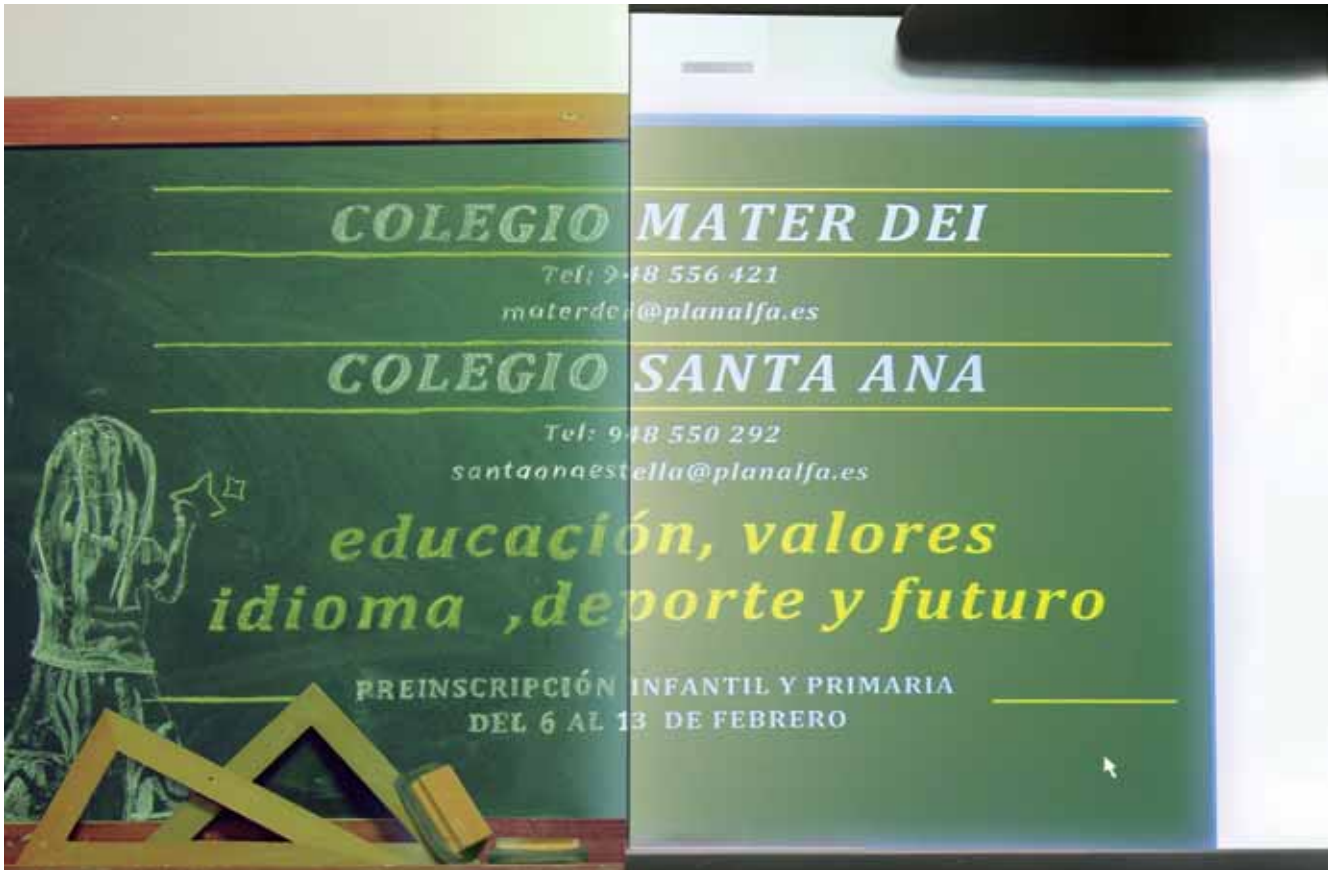
IMPUESTOS INCLUIDOS



PEUGEOT FINANCIACIÓN

(1) PVP recomendado (impuestos incluidos) utilizando aceite mineral 15w40. Para otros tipos de aceites (semisintético 10w40, sintético 5w40 y anticontaminación 5w30, etc...), consulte los precios en los puntos de red Peugeot adheridos a la promoción. (2) PVP recomendado (impuestos incluidos) para el cambio de 2 neumáticos Goodyear 165/70 R13T STREET RESPONSE, montaje, equilibrado, válvula, ecotasa e impuestos incluidos. Para otras marcas y medidas, consulte los precios en los puntos de red Peugeot adheridos a la promoción. Campaña vigente desde el 12-1-12 hasta el 31-3-12. Ofertas no acumulables a otras promociones en vigor. No pueden canjearse las ventajas de la promoción por menores importes en las operaciones de taller. Consulte puntos adheridos y condiciones en [www.peugeot.es](http://www.peugeot.es)





## Apadrina a un niño o niña

Recibirás una fotografía de tu ahijado junto con sus datos personales.  
Tus 10 euros mensuales le proporcionarán a un niño necesitado comida nutritiva,  
atención médica, oportunidad de ir a la escuela y esperanza para el futuro.

- Sí quiero apadrinar/amadrinar a un niño o una niña que necesite mi ayuda, y solicito información.

Proyecto "APADRINA A UN NIÑO O NIÑA" - Secretariado de Misiones del Verbo Divino  
Av. de Pamplona, 47 - 31200 ESTELLA (Navarra)  
Tel.: 948 55 49 06 - Fax: 948 55 40 57 / E-mail: [secremisiones@verbodivino.es](mailto:secremisiones@verbodivino.es)

## San Jerónimo cumple 100

Este número contribuye con el momento clave que vive la residencia San Jerónimo en el centenario de su fundación. Cien años han pasado desde que la benefactora Jerónima Uriarte donara su herencia en beneficio de los más necesitados para construir el asilo, convertido hoy en una residencia actual que, además, recibe premios. En noviembre era galardonada con el IV Premio de Calidad de los Servicios Sociales que otorga el Gobierno de Navarra en colaboración con la Fundación Tomás y Lydia Recari García por una práctica innovadora que consistía en la eliminación de sujeciones. Un reportaje sobre la residencia, sus usuarios y una entrevista a su director intentan hacer una panorámica del momento actual de San Jerónimo.

En otro orden de cosas, este nuevo número de Calle Mayor recoge diversos temas de actualidad, como el debate sobre la división del colegio público Remontival. También se hace eco de las demandas del colectivo de usuarios del recientemente suprimido servicio de autobús inter-hospitalario. Además, cuatro vecinos de Tierra Estella comparten con el lector sus aficiones a través de sus blogs. Que lo disfruten.

¡Volvemos en quince días!

🗨 CALLE MAYOR



08



10



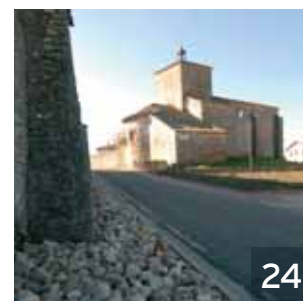
12



14



16



24



27

### CALLE MAYOR

Publicación quincenal de información general de Tierra Estella.

#### Dirección

C/ García El Restaurador, 10-2º D  
31200 ESTELLA NAVARRA

Teléfono: 948 55 44 22

E-mail: [cm@callemayor.es](mailto:cm@callemayor.es)

Web: [www.callemayor.es](http://www.callemayor.es)

Director Andrés Alonso Benito

Redacción M<sup>a</sup> Puy Rodríguez Gómez / Raquel Mauleón Paternáin

Fotografías Raúl Vergarachea Garrués

Diseño y maquetación Félix Iruzubieta Magaña

Diseño de publicidad Javier Flamarique / Alfredo de los Ojos

Departamento de internet Eneko Erce / Maribi Benito / Iñaki Cantalapiedra / Xabier García

Publicidad Jorge Andueza Díaz

Impresión Gráficas Lizarra S.L.

Depósito Legal NA. 1071.- 1992

# 477

CALLE MAYOR ES UNA REVISTA ABIERTA A TODAS LAS OPINIONES,  
PERO NO NECESARIAMENTE SE IDENTIFICA CON  
TODAS LAS DE SUS COLABORADORES Y ENTREVISTADOS



10

DEBATE  
EN EL COLEGIO  
REMONTIVAL



12

TRANSPORTE  
INTER-  
HOSPITALARIO



15

ESTUDIO SOBRE  
EL TRABAJADOR  
MÁS DEMANDADO



El director de San Jerónimo, David Cabrero, junto a varios usuarios en el salón de la residencia.

4

## El legado de Jerónima Uriarte cumple cien años

LA RESIDENCIA MÁS VETERANA DE ESTELLA TIENE EN LA ACTUALIDAD 55 PLAZAS, CATORCE DE ELLAS CONCERTADAS

La residencia San Jerónimo debe su presente a la voluntad de Jerónima Uriarte. Hace cien años, en 1911, se formaba una Fundación para gestionar los fondos que la benefactora estellesa donaba en beneficio de los más desfavorecidos y para construir el asilo. Su legado y su voluntad continúan vivos cien años después. San Jerónimo se ha adaptado a los tiempos y en sus instalaciones viven 55 personas con el cuidado de una plantilla de 22 trabajadores. En el corazón de Estella, San Jerónimo es una residencia plenamente integrada en la vida de la ciudad, y con una larga lista de espera.





Imagen general de la residencia de San Jerónimo.

LA BENEFACTORA  
JERÓNIMA URIARTE  
(ESTELLA, 1855-1929)  
DONÓ SU HERENCIA  
EN FAVOR DE LOS MÁS  
DESFAVORECIDOS

LA RESIDENCIA DA  
EMPLEO A 22  
TRABAJADORES Y  
RECIBE EL APOYO DE  
LAS RELIGIOSAS DE  
SANTA ANA

Jerónima Uriarte Elizalde (Estella, 1855-1929) nació en el seno de una familia humilde pero heredó una considerable fortuna de unos parientes ricos. Soltera y sin hijos, en 1904 donó 28.000 pesetas para las escuelas y para establecer becas para los alumnos más aventajados. Además entregaba su herencia para formar una fundación destinada al cuidado y atención de las personas ancianas y desprotegidas.

El asilo se inauguraba el 28 de diciembre de 1911, en una finca de su propiedad, el lugar en el que continúa desde entonces. El patronato gestor lo formaban, por voluntad de la benefactora, el párroco y el coadjutor de la parroquia de San Juan, el párroco de la iglesia de San Miguel y la hermana superiora de la Congregación de las Hermanas de Santa Ana de Estella.

Un recuerdo importante guarda la residencia a personas como Andrés Echeverría, administrador del asilo durante muchos años; Benjamín Ugarte, encargado de la huerta; y la hermana M<sup>a</sup> Jesús Zabalza, →

+ MÁS

### Eliminación de sujeciones

San Jerónimo recibía en noviembre el IV Premio de Calidad de los Servicios Sociales que otorga anualmente el Gobierno de Navarra en colaboración con la Fundación Tomás y Lydia Recari García. En concreto, recibía el reconocimiento en la modalidad de atención a las personas usuarias por la aplicación de una buena práctica innovadora que consistía en la eliminación de sujeciones. El director, David Cabrero, explica que se debe estudiar cada caso antes de recurrir a las sujeciones y hacerlo solamente cuando sea imprescindible. "Hay estudios que dicen que mal utilizadas convierten a las personas en dependientes, además de crear ansiedad y producir vergüenza, lo que influye en las relaciones interpersonales. De las once personas que estaban con sujeciones hemos podido quitárselas a tres y no ha habido caídas. Para poder hacerlo es necesaria mucha creatividad", asegura.

5

BAR - ASADOR

# LA TASCIA

de Ángel y Diego

*Un aire diferente que te sorprenderá*

Especialidad en carnes a la brasa  
y gorrín en horno de leña

Menú del día





Navarro Villoslada, 1 bajo • T. 948 54 64 96 • Fax: 948 55 58 97 • ESTELLA



## ¿Qué es lo que más le gusta de la residencia?

El paseo, la huerta, las cartas, la tele o la conversación son algunas de las actividades que realizan los residentes de San Jerónimo. Sobre lo que más les entretiene hablan Amalia Ojer, una de las más veteranas, Estaban Remiro y Eugenia Iriarte. Destacan el paseo, la comida y la conversación como tres de las cosas más gratificantes en el día de la residencia.

Amalia Ojer Vergara  
(Bearin. 96 años)

25 AÑOS EN LA RESIDENCIA

"A mí me gusta todo, todo está bien. Me encuentro muy a gusto aquí. A mi edad estoy retirada del juego a cartas, pero me gusta dar paseos".



### LA CIFRA

## 14 plazas concertadas

La residencia San Jerónimo es una institución privada, fruto de la donación de Jerónima Uriarte y del patronato. Las plazas se ofrecen a personas no dependientes, si bien en 2003, el patronato firmó un concierto con el Gobierno de Navarra para destinar catorce plazas a dependientes severos de nivel 2 y grandes dependientes de nivel 1 y 2. Además, en mayo de 2011, la residencia aprobó un nuevo **servicio diurno** para dar salida a una demanda existente. En la actualidad ocho personas acuden de lunes a viernes cuatro u ocho horas en horario ininterrumpido. Tienen derecho a todos los recursos de la residencia, incluida la comida.

Las **tarifas** varían desde los 830 euros al mes para las personas no dependientes hasta los 1.790 euros al mes para los grandes dependientes en habitación doble. Las habitaciones individuales tienen un suplemento de 150 euros. Las plazas concertadas para grandes dependientes y severos nivel 2 tienen un precio de 1873,70 euros, de los cuales los residentes pagan 953,88. El resto lo asume el Gobierno de Navarra.



Dos residentes realizan ejercicio físico en el gimnasio de San Jerónimo, con vistas a Estella.

que transformó el asilo en la residencia actual.

### Instalaciones y huerta

San Jerónimo se levanta en una parcela de 12.866 metros cuadrados. Planta baja más dos alturas, la residencia tiene una superficie de 2.088 metros. Una amplia huerta sirve todavía hoy para el cultivo de hortalizas y a los residentes que lo solicitan se les adjudica una pequeña parcela para que la trabajen.

La planta baja acoge la recepción, el comedor, un salón luminoso, una zona para ver la televisión, la capilla, la cocina, el despacho del médico, el botiquín, un recibidor para atender las visitas, el despacho de dirección y los baños. En la primera planta se encuentra el gimnasio y la sala de terapia ocupacional, además de un ordenador destinado al uso de los mayores. También acoge 21 habitaciones y el baño geriátrico con ducha geriátrica. Desde la primera planta hay acceso a una amplia terraza. En la segunda, se encuentran otras dieciocho habitaciones, además de la peluquería, los baños



La jornada comienza en San Jerónimo con una misa en la capilla.

geriátricos y baños comunes. Un edificio anexo a la residencia acoge una sala de juntas y la lavandería.

David Cabrero del Amo dirige la residencia desde 2009, cuando las hermanas de Santa Ana decidieron renunciar a la gerencia, aunque continúan su labor de asistencia a los ancianos. Explica el director que, por su ubicación y por el arraigo que tiene en Estella, San Jerónimo es un centro muy soli-



+ MÁS

Esteban Remiro Zúñiga  
(Zúñiga. 90 años)

9 AÑOS EN LA RESIDENCIA

"Yo con lo que más disfruto es con la comida, está muy rica y como bastante. También me gusta mucho hablar con los compañeros".



Eugenia Iriarte Larumbe  
(Estella. 93 años)

AÑO Y MEDIO EN LA RESIDENCIA

"A mí me gusta todo. Hoy he salido a dar un paseo porque estos días atrás he estado acatarrada y no he podido. También me gusta estudiar un rato".



citado. Hasta 160 personas engrosan la lista de espera. El futuro de las residencias de ancianos en Estella puede pasar por la construcción en terrenos de San Benito de unas nuevas instalaciones que permitan el traslado de los 105 ancianos de la residencia pública Santo Domingo. La idea de acercar a los mayores al centro de la ciudad se estudia desde hace varios años.

### Actos conmemorativos

El martes 27 de diciembre, la residencia acogía una fiesta del centenario. Era una jornada para el reconocimiento de la labor de muchas personas: sacerdotes y religio-



Una señora lee Calle Mayor.

sas, que han trabajado en la residencia, e instituciones que la han apoyado, como la Federación Lares, a la que pertenece San Jerónimo, Ayuntamiento de Estella, Gobierno foral y la Iglesia.

El director del centro, David Cabrero, explicó que los actos de celebración del aniversario continuarán a lo largo del año. "Aunque el programa no está cerrado, cada mes queremos plantear un acto. Por ejemplo, en febrero una conferencia con gente que haya conocido el asilo y que hable de su experiencia. En primavera o verano también se podía hacer un día familiar y reunimos todos". •



## C.P. REMONTIVAL I.P.

### MODELO D

EUSKARA

Gaztelera-Castellano

Ingelesa-Inglés

### PROGRAMA TIL

INGLÉS-INGELES

CASTELLANO-GAZTELERA

Euskara



### Zerbitzuak – Servicios:

Jantokia Comedor

Garraioa Transporte

Haurzaindegia Guardería

Eskolaz kanpoko jarduerak Extraescolares

**Zure zain gaude!**

**¡Te esperamos!**

**MATRIKULA EPEA - PERIODO DE MATRÍCULA**

**Otsailak 6-13 febrero**

**ATE IREKIEN EGUNA: - DÍA DE PUERTAS ABIERTAS**

**OTSAILAK 2, 17.15etan 2 DE FEBRERO, 17.15h**



# “San Jerónimo es toda una institución en Estella”

CIENTO SESENTA PERSONAS INTEGRAN LA LISTA DE ESPERA PARA INGRESAR EN EL CENTRO QUE ACABA DE CUMPLIR LOS CIEN AÑOS

8

**D**avid Cabrero del Amo (Tafalla, 17/02/1986) dirige San Jerónimo desde julio de 2009, cuando las hermanas de Santa Ana renunciaron a la gestión de la residencia. Su relación con el centro comenzaba dos años antes como terapeuta, para pasar a convertirse en el director más joven de Navarra. Asegura que la vida cultural del centro, las visitas que recibe, la ubicación y su historia convierten a San Jerónimo en toda una institución con una lista de espera de 160 personas.

¿Qué significa para la residencia cumplir 100 años?

Significa que hemos dado continuidad al proyecto de Jerónima Uriarte y a su voluntad, que San Jerónimo sigue ofreciendo servicio y que estamos haciendo las cosas bien.

¿Ha cambiado la realidad de las residencias en los últimos años?

Las residencias hemos ido adaptándonos a

las nuevas normativas. Nos hemos modernizado en aspectos como las barreras arquitectónicas y las sujeciones; la fisioterapia es también una gran mejora. Esta residencia, en concreto, ha evolucionado mucho durante sus cien años. Antes residían las personas desfavorecidas de Estella y merindad, no pagaban y el ayuntamiento se hacía cargo de los medicamentos. La residencia se auto-gestionaba con la venta de animales y el regadío.

¿Y el perfil del usuario?

Las personas vivimos más, por lo que nuestros residentes tienen mayor edad que hace unas décadas. La edad media es de 86 años. Llegan aquí con diferentes edades, las mujeres, porque viven más y son más independientes, tienen una media de edad de entrada entre los 85 y 90 años; los hombres vienen antes. Incluso tenemos un residente de 67 años.

¿Cómo se perciben hoy en día a las residencias?

“LAS RESIDENCIAS SON HOTELES DE CINCO ESTRELLAS. SE TRATA DE OFRECER LA MEJOR CALIDAD EN LOS ÚLTIMOS AÑOS DE LA VIDA”.



Hoy una residencia se entiende de diferente manera que un asilo. Sugiere una mayor profesionalidad mientras que un asilo se asocia más a una obra de caridad. Hay opiniones distintas sobre las residencias. Unos valoran la calidad de los cuidados y la atención que ofrece mientras que otros lo entienden con un "aparta-abuelos".

¿El mal trato en algunas residencias, que han sido noticia, empaña el buen hacer del resto?

Cada vez se exige más a las residencias y la buena atención a las personas mayores está garantizada. Las residencias son hoteles de cinco estrellas con todos los cuidados. Se trata de ofrecerles la mejor calidad de vida en los últimos años porque es una etapa para olvidar las obligaciones y disfrutar.

¿Hay mucha demanda, ha crecido en los últimos años?

Ahora mismo tenemos 160 personas en lista de espera. En Estella San Jerónimo es toda una institución, todos quieren venir aquí por lo que significa en la ciudad. Recomendamos apuntarse a cinco o seis años vista para conseguir una plaza. San Jerónimo tiene 55 plazas y 14 de ellas son concertadas. El 90% de los residentes son de Estella y el resto de diferentes pueblos de la merindad.

¿Serían necesarias más plazas en Estella?

No lo sé. Lo que está claro es que si nosotros pudiéramos ofrecer más plazas, las llenaríamos. Aquí los servicios son muy familiares, la comida no es de catering, tenemos lavandería y nos conocemos todos muy bien. Además, viene mucha gente de visita, también colectivos culturales y colegios. La ubicación es muy buena y San Jerónimo está muy integrada en la vida de Estella.

## EL DÍA A DÍA

El día comienza en San Jerónimo oficialmente con una misa a las nueve de la mañana. Previamente, los residentes se han ido levantando con flexibilidad. A las nueve y media desayunan y a las diez arranca la actividad en el centro. De lunes a viernes se hacen diferentes talleres de manualidades y de gerontología. Los usuarios también pueden estar tranquilos o dar un paseo. A las once comienzan los tratamientos individuales de fisioterapia, pero pueden seguir con sus actividades lúdicas. A las doce comen los dependientes, una hora después los no dependientes, después muchos se echan la siesta y continúan los talleres. A las cinco toca merienda, seguida del rosario, cena a las siete los dependientes y a las ocho y media los no dependientes. A la cama se retiran también con flexibilidad.



¿Qué necesidades tiene la residencia?

Principalmente dos. Un salón de actos y que todas las habitaciones, que sí tienen baño, tuvieran también ducha. Pero no es posible hacer obra. Además, como desde 2004 se empezaba a hablar de que Santo Domingo bajara aquí, nunca se han planteado en serio las reformas.

¿En qué momento se encuentra el proyecto de traslado de Santo Domingo?

Hay voluntad y es un tema del que se ha hablado mucho, pero sólo ha habido una reunión. El proyecto está incluido en el nuevo Plan de Inversiones del Gobierno de Navarra, pendiente de aprobar. Lo que está claro es que el Patronato de San Jerónimo nunca va a desaparecer, que San Jerónimo es un organismo autónomo que no depende de la Iglesia y que el Patronato no tiene ninguna intención de ceder los terrenos.

¿Cómo es tu trabajo rodeado de abuelos?

Siempre están dándome consejos, sobre todo me previenen de cosas, como el coche. Son como libros abiertos, tienen experiencia sobre todo. Han vivido muchas cosas. •

# Enseñanza personalizada en el centro de Estella

ACADEMIA DE ENSEÑANZA

Educación primaria - E.S.O. - Bachillerato  
Preparación selectividad

Matemáticas - Física - Química

centrogauSS.wordpress.com / centrogauSS@gmail.com

Calleja de los Toros (Detrás de la Pza. de los Fueros) - T. 668 864 373



# ¿Uno o dos centros en Remontival?

TRES VOTACIONES -DE LOS PROFESORES, PADRES Y CONSEJO ESCOLAR- SONDEAN AL FUTURO DEL COLEGIO PÚBLICO. EDUCACIÓN TIENE LA ÚLTIMA PALABRA



**E**n 2010, los profesores de Remontival una votación sobre la división de Remontival en dos centros distintos. Se producía como consecuencia de un debate interno en el claustro y abría el camino hacia una realidad educativa diferente. El modelo D, Euskera, funcionaría como centro independiente, con su propio equipo directivo, y el resto de modelos -TIL (Castellano e inglés), A (Castellano con asignatura en Euskera) y G (Castellano)- integraría otro centro, también con su propia dirección. El debate se ha mantenido vivo y, en enero de 2012, los padres pedían y ejercían voz y voto en un proceso sobre el futuro de Remontival que influye en la educación de sus hijos.

La postura de los profesores y la del colectivo de padres se han plasmado en dos propuestas que justifican dos intereses contrapuestos. El grupo de profesores, bajo el nombre 'Eskola Martxan', que se manifiesta a favor de la creación de dos centros, presentaba en una reunión abierta al público el 16 de enero las ventajas de la división de modelos. Por su parte, el colectivo de padres 'Eskola Zabaldú-Escuela Abierta', justificaba en esa misma reunión a través de su propuesta que Remontival debe continuar como centro único.

Criterios educativos y de inmersión lingüística subyacen bajo la propuesta de los primeros, mientras que el colectivo de padres defiende también otras peculiaridades de un centro público, como la convivencia y la multiculturalidad. Crean necesarios debates amplios, un ritmo tranquilo y meditado en el proceso, con información y con la participación de todos los agentes de la comunidad educativa.

"Reivindicamos que sean argumentos educativos, no personales ni ideológicos, ni de ningún otro tipo distinto a las razones pedagógicas". "El centro, parte integrante del sistema educativo, ha de contribuir

EL COLECTIVO  
'ESKOLA MARTXAN' Y  
'ESKOLA ZABALDU-  
ESCUELA ABIERTA'  
EXPLICARON SUS  
PROPUESTAS EN UNA  
CONFERENCIA



**Café-Bar ASTARRIAGA**  
Restaurante - Asador

*"una ventana a la Plaza de los Fueros"*

Pza. de los Fueros, 12 • T. 948 55 08 02 • ESTELLA (Navarra)





Un momento de la exposición de propuestas.

**DATOS**

Los dos colectivos Eskola Martxan y Eskola Zabaldú-Escuela Abierta han realizado sendos blogs para mostrar su posicionamiento. Se pueden consultar en estas direcciones:

<http://remontivaleskolamartxan.blogspot.com/>  
<http://eskolazabalduescuelaabierta.blogspot.com/>

a la cohesión social y no a su fragmentación". "Vemos riesgo de que uno de los dos centros acoja un porcentaje realmente alto del alumnado en situación desfavorecida, ¿estamos dispuestos a crear una especie de gueto educativo?". "Inmersión lingüística, ¿es más positivo que se limite un espacio para aprender Euskera? La promoción del Euskera ha de hacer en contacto con otros". Estos son algunos de los argumentos que Eskola Zabaldú expresa en sus comunicados y en el blog que ha creado.

Por su parte, Exkola Martxan, también a través de comunicados, "defiende la escuela pública integradora, multicultural y de calidad. Apoya el proceso iniciado en la escuela, apostando por la propuesta que ha sido presentada y defendida por profesores/as de los modelos A-G, TIL y D, y que el curso pasado fue respaldada por el 71% de los/as profesores/as en la votación en el claustro".

**Evitar la masificación**

"Creemos que esta medida de desdoble, adoptada por multitud de centros de Navarra, por un lado evitará la actual masificación del centro y, por otro, revertirá en la mejora educativa en todas sus vertientes: integración, atención a la diversidad, multiculturalidad, convivencia, inclusión, mejora de la gestión, desarrollo de proyectos educativos propios que favorezcan sus modelos lingüísticos, así como la inmersión lingüística, acercamiento a las familias, cooperación y colaboración entre ambos centros públicos de Estella y, en definitiva, la calidad". "Vemos con ilusión y optimismo este proceso. Son los profesionales, y no otros, quienes deben exponer su visión sobre la realidad del centro y sobre las líneas de mejora, atendiendo a las particularidades del colegio".

La exposición de las propuestas y los posicionamientos sirvieron para informar a los padres, para participar en una votación la tercera semana de enero. La consulta sobre colegio único o desdoblado, tuvo una **participación del 56%**. **141 familias** votaban a favor de dos centros y **165 familias** apoyaban el centro único. El martes 24 de enero, era el consejo escolar quien votaba, compuesto por cinco profesores, tres jefes de estudio, cuatro padres, un miembro de la Apyma y un miembro de personal y un concejal. **Diez miembros apoyaron la propuesta de dos centros, cuatro se opusieron y uno se abstuvo.**

La directora del colegio público Remontival, Encarni Valencia, no ha querido hacer declaraciones sobre el proceso que vive el centro. Explica que cuando todos los datos de las votaciones se reúnan en un acta, ésta se enviará al departamento de Educación. El Gobierno de Navarra tiene la última palabra. •



Este invierno, ven a verme.  
**Ofertas Invierno 2012**



**Chequeo de seguridad**  
 por solo **59 €**<sup>1</sup>



**Paquete escobillas**  
 desde **44 €**



**Revisión y cambio de batería**  
 desde **125 €**



**Paquete kit distribución**  
 desde **459 €**<sup>2</sup>



**Oferta de neumáticos**  
 2º neumático al **50%**  
 o 4º **gratis**<sup>3</sup>

**Volkswagen Service**  
 Como en Volkswagen en ningún sitio.

Todos los precios con IVA incluido. Promoción válida hasta el 28/02/12 para todos los Polo, Golf, Passat y Passat Variant. Consulta lista Servicios Oficiales adheridos en [www.volkswagen.es](http://www.volkswagen.es)

<sup>1</sup> Precio recomendado para todos los modelos de la gama. <sup>2</sup> Oferta válida para los modelos Polo A03 y Polo A04, Golf A4 y Golf A5, Passat B5 y Passat B6 (incluido Passat B5 Variant y Passat B6 Variant). <sup>3</sup> Oferta válida para todas las marcas de neumáticos disponibles en la Red Oficial Volkswagen. <sup>4</sup> Oferta válida por la compra de paquetes o accesorios incluidos en la campaña de invierno y limitado a un año de Volkswagen Asistencia 24 horas con independencia del número de paquetes de servicios solicitados por el cliente. El servicio incluye asistencia en viajes o trayectos urbanos e interurbanos, tanto en España como en el extranjero, en casos de accidente, avería o robo, 24 horas al día, 365 días al año.



**Das Auto.**

**Auto Irache**  
**Concesionario**  
**Oficial Volkswagen**  
**en Estella**  
**T. 948 552 258**



Usuarios del autobús pidieron el apoyo a representantes municipales de Tierra Estella.

# Usuarios del autobús inter hospitalario piden su restablecimiento

EL SERVICIO QUE COMUNICABA EL HOSPITAL GARCÍA ORCOYEN CON EL COMPLEJO HOSPITALARIO DE NAVARRA DEJÓ DE FUNCIONAR EL 1 DE ENERO

**E**l servicio de autobús inter hospitalario, que comunicaba el hospital comarcal García Orcoyen con el Complejo Hospitalario de Navarra, comenzó a funcionar en julio de 2009. En opinión de los usuarios, pacientes de larga duración que se desplazan a Pamplona fundamentalmente para recibir tratamiento, fue un servicio nacido para dejarlo morir; se suprimía el pasado 1 de enero. El colectivo de usuarios asegura que la falta de información ofrecida sobre este servicio desde el Servicio Navarro de Salud y el corto periodo de funcionamiento evidencian la poca confianza depositada en un servicio cómodo y práctico, además de terapéutico.

12



**PELUQUERIA  
CABALLEROS**

C/ La Estrella, 4  
Tel. 948 55 40 46  
31200 ESTELLA

## Administración de fincas Castillo&Hervás S.L

Alfredo Castillo Lorente (Abogado) - Ángel Hervás Guerrero (Asesor)

Castillo&Hervás S.L.

**NUEVA DIRECCIÓN**  
C/ Navarro Villoslada, 11 bajo • T. 948 551 247 • F. 948 556 819 • 31200 ESTELLA



**ELEVADORES SIN FOSO  
ESCALERAS INTERIORES DE TODOS  
LOS ESTILOS  
SILLAS Y PLATAFORMAS  
SALVAESCALERAS  
VISITE NUESTRA EXPOSICIÓN**

**MAILA**  
ESCALERAS y ELEVADORES

Avda. Yerri, 10  
ESTELLA-LIZARRA  
T. y F.: 948 551 032  
info@mailaescaeras.com  
www.mailaescaeras.com



El 25 de enero se celebraba una reunión en el ayuntamiento de Estella entre usuarios y representantes municipales de varias localidades para unir fuerzas en la reposición del servicio. Asistían concejales de Estella, de Allo, Los Arcos, Salinas de Oro, Igúzquiza, Lodosa, Cabredo, Cárcar, Lerín y Dicastillo y acordaban presentar mociones de apoyo al servicio en sus respectivas sesiones de pleno, además de recopilar firmas para sumarlas a otras 2.000 que ya ha reunido el colectivo de afectados. El Ayuntamiento de Estella aprobaba en el pasado pleno por unanimidad la moción, que se remitirá al departamento de Salud y al Parlamento, de la misma manera que hará el resto de Ayuntamientos que aprueben la misma moción.

La reunión del día 25 tenía fines solidarios y de apoyo. Al margen de las circunstancias personales de cada usuario potencial y de la situación geográfica de las localidades respecto a Estella, donde iniciaba su recorrido el autobús, el colectivo solicitaba apoyo para un servicio que lo utilizaban asiduamente varios pacientes de Estella y de otras localidades como Mendavia, Lerín o Cirauqui.

### Socialización

Dos pacientes de larga duración, Puy Luna Martínez de Apellániz y Félix Goikoetxeta Vega, defendían un servicio que comenzó con una ocupación del 5% en verano de 2009 y logró alcanzar un 18% en sus últimos días. “Es un servicio fundamental para nosotros. Daba apoyo a personas con tratamiento de radioterapia, pero también a otros de quimioterapia, diálisis, hospital de día y especialidades. Es la alternativa a la ambulancia, que realiza paradas en todos los pueblos y es una paliza. Además, muy importante, el autobús servía para socializarnos los pacientes y compartir nuestras experiencias”, decía Puy Luna.



Panorámica del hospital García Orcyoyen de Estella.

Félix Goikoetxeta incidía también en la utilidad del servicio. “A muchos paciente se nos recomienda no conducir por la medicación o porque el tratamiento no sabes cómo te va a sentar. El autobús nos daba autonomía para no depender de familiares y amigos”, decía. Según datos aportados por Puy Luna, a fecha de 12 de enero, en Tierra Estella, y solo en el servicio de Radioterapia había 30 personas, 12 de ellas de Estella. Además, una mejor promoción del servicio lo podría hacer útil para muchas otras personas. •

+ MÁS

## Apoyo en Tierra Estella

La reunión buscaba el apoyo de otros Ayuntamientos, como ya hizo el de Estella en su pleno de enero a través de una moción que solicitaba el restablecimiento del servicio. Ahora lo votarán otros Ayuntamientos de la comarca y enviarán la moción aprobada al departamento de Salud y al Parlamento. En el salón de plenos del consistorio estellés se reunieron Marta Mayoral (concejal de Los Arcos), Amaya Munárriz (de Salinas de Oro), Montse Barbarin (Igúzquiza), Javier Azanza (Guesálaz), Venceslá Guillén (Cárcar), Mariví Sevilla (Lodosa), Arantxa Fernández (alcaldesa de Cabredo), Maite Yerro (concejal de Lerín), Inmaculada Hermoso (Dicastillo), María Ángeles González (alcaldesa de Allo), José Luis Ochoa (edil de Allo) y los concejales de Estella, José Ángel Ízcue, Ricardo Gómez de Segura, Jesús Martínez e Iñaki Astarrriaga. Por parte de los usuarios asistieron Puy Luna, Félix Goikoetxeta y Conchi Insausti.



### BREVE I

## PLM aumenta su flota con nueve autobuses nuevos



La empresa PLM Autocares renueva su flota. La empresa, fundada en 2009, comenzó con dos autocares y actualmente son once los autobuses que realizan el recorrido Pamplona-Logroño-Madrid. Seis de ellos, de dos ejes con doce metros de longitud, tienen capacidad para 42 personas y los otros cinco restantes, de tres ejes y 15 metros de longitud, ofrecen 56 plazas. Todos ellos, con motor Mercedes Benz y motor ecológico, tienen rampa de acceso para capacidad reducida, espacio y anclajes para silla de ruedas, mesitas individuales, cinturón de seguridad, baño, bandas individuales y pantallas de TV y DVD. El aumento de viajeros de Estella ha sido de un 16% en el último año. Cae recordar que PLM autocares nace de la unión de las empresas La Estella S.A. y Logroza S.L. En Tierra Estella, PLM comunica las localidades de Puente la Reina, Los Arcos y Viana con Madrid.



De izquierda a derecha, los miembros del comité Conchi Úriz, Yoli Arza, Juan Andrés Platero, Ignacio Sanz de Galdeano y los concejales José Ángel Ízcue y Nela Rodríguez.

# El comité del PSN distingue entre política e ideología en una nueva etapa

INICIAN REUNIONES CON TODOS LOS GRUPOS POLÍTICOS PARA LLEGAR A ACUERDOS DE GESTIÓN

**E**l comité local del PSN apuesta por reinventarse. Con estas palabras se refería en rueda de prensa uno de sus vocales, Juan Andrés Platero, quien reconocía que el PSN de Estella ha cometido muchos errores. El nuevo comité local, presidido por Ignacio Sanz de Galdeano, defiende la diferenciación entre política e ideología y no descarta que los concejales del PSN en el Ayuntamiento de Estella apoyen a todos los grupos políticos, incluido Bildu. “En gestión haremos lo bueno para Estella. Hay que separar la política de la gestión, que es lo que demanda la sociedad actual. No cerraremos la puerta a nadie elegido democráticamente”.

En los últimos días del mes de enero, el grupo iniciaría reuniones con todos los grupos políticos para tratar diferentes asuntos municipales, entre otros el tema de presupuestos. El portavoz socialista y

concejal, José Ángel Ízcue, no se inclinó por apoyar un presupuesto alternativo al presentado por UPN, más bien apostó por la vía de las enmiendas al presupuesto prorrogado. “No somos partidarios de un presupuesto alternativo porque lo gestionaría quien no cree en él”, apuntaba el edil.

A principios de enero, seis meses después de su creación, se disolvía el anterior comité socialista, presidido por Raúl Echeverría. Unos días después era elegido el nuevo comité, compuesto por algunas de las personas presentes en la rueda de prensa: Ignacio Sanz de Galdeano (secretario general), Juan Andrés Platero (vicesecretario); Yoli Arza (secretaria de grupos de trabajo), Conchi Úriz (control de cuentas y actas) y Pedro Castellón (secretario de organización). Acompañaban en la rueda de prensa los ediles del PSN en el Ayuntamiento de Estella, José Ángel Ízcue y Nela Rodríguez. •



**HOTEL YERRI** Hotel - Restaurante Yerri

- Cafetería: platos combinados
- Restaurante: carta

menú fin de semana (22 €)  
platos combinados



Avda. Yerri, 35 • 31200 ESTELLA - Navarra  
T. 948 54 60 34 • F. 948 55 50 81  
[www.hotelyerri.es](http://www.hotelyerri.es)

*...bocatas con pan recién hecho*



**Bar Pigor**  
[www.barpigor.com](http://www.barpigor.com)

- bocadillos fríos
- bocadillos calientes
- bocadillos especiales
- entrantes especiales
- fritos variados, sandwiches
- caprichos mejicanos

C/ La Estrella, 6 - Tel. 55 40 54  
ESTELLA - LIZARRA



**U**n estudio, realizado por Laseme y encargado por el Observatorio de Empleo de la Confederación de Empresas de Navarra, revela que el perfil profesional demandado en Tierra Estella es el de un hombre con edad comprendida entre los 25 y los 45 años, con disponibilidad horaria, carné de conducir y conocimientos de ofimática. El análisis se llevó a cabo en el segundo semestre de 2011 entre 122 empresas de la comarca mediante encuestas y entrevistas a responsables de Recursos Humanos, gerencia y a agentes clave de Tierra Estella.

La preferencia por los hombres se debe a que los sectores que actúan en la zona están muy masculinizados. Las empresas ofrecen mayoritariamente contrato eventual, a jornada completa y horario partido. Las de menor tamaño apuestan por la formación pero primando los valores personales, que el trabajador sea de la zona y los idiomas no son muy valorados. Las empresas de mayor tamaño solicitan personal cualificado con titulación de FP II o superior, la residencia no es un factor determinante y valoran los conocimientos de inglés.

El objetivo del estudio es la mejora de la competitividad de las empresas de la zona de Estella, así como conocer las coincidencias o desviaciones entre el perfil profesional demandado y el perfil del desempleado. En la exposición de los resultados estuvieron el presidente de Laseme, Ángel Ustároz; la adjunta a gerencia, Nieves López; el director gerente de del Servicio Navarro de Empleo, José Javier Esparza, y el secretario general de la CEN, Javier Martirena.

# Hombres, de 25 a 45 años, con disponibilidad horaria y carné

UN ESTUDIO REALIZADO POR LA SEME Y LA CEN MUESTRA EL PERFIL DEL PROFESIONAL DEMANDADO POR LAS EMPRESAS DE TIERRA ESTELLA



Un momento de la presentación del estudio realizado por Laseme.

Durante la presentación, el presidente de Laseme apuntó la posibilidad de colaborar con la oficina del Servicio Navarro de Empleo de Estella para que, desde la asociación de empresas, se gestione la búsqueda de personal. Según explicaron, se trataría de poner en contacto a la empresa con la base de datos de desempleados para agilizar el proceso. •

EL ESTUDIO  
ESTÁ BASADO  
EN 122 ENCUESTAS  
A EMPRESAS

15

## PROMOCIÓN ARMARIOS

Del 1 de diciembre al 28 de febrero



**Cómprate un  
armario a medida  
y benefícate de  
+ 20% dto.  
en conjuntos de  
descanso**

(somier fijo + colchón látex, viscoelástico...)



**MINGUEZ Juglans**  
C/ Fray Diego, 5 • C/ San Nicolás, 6  
31200 ESTELLA (Navarra)  
www.minguez-juglans.com  
info@minguez-juglans.com



23

ENCUESTA FOTGRÁFICA. ¿VA AL CINE?



24

PUEBLO A PUELO. MUNIÁIN DE GUESÁLAZ



27

GLORIA AGUILAR EDITA UN LIBRO DE COCINA

## Aficiones para compartir en la Red

LOS BLOGS TEMÁTICOS RECOGEN OPINIONES Y SIRVEN PARA COMPARTIR TRUCOS Y EXPERIENCIAS CON EL LECTOR



Internet ha movido el mundo y ha revolucionado la sociedad actual. Gracias a la Red de Redes surgen nuevas herramientas en continuo cambio que permiten derribar barreras en beneficio de la aldea global. Las redes sociales y los blogs contribuyen a relativizar los elementos tiempo y espacio y permiten compartir información y conocimientos sobre la base de que la información y el conocimiento son de las pocas cosas que crecen si se comparten.

Internet es compartir y, gracias a las redes sociales y a los blogs, millones de personas pueden poner en conocimiento de los demás sus ideas, sus opiniones y sus hallazgos. También sus modestas aficiones y crear en torno a ellas su propia comunidad de lectores.

Los blogs temáticos proliferan cada hora, cada minuto, en la Red. Cada vez más personas se animan a crear su propio espacio gracias a la asistencia de programas sencillos como Blogger, Wordpress o Bloggia. Muchos vecinos de Estella y su Merindad ya han dado el paso y han creado su rincón personal sobre música rock, fotografía, informática o sobre la vida en su localidad. Son tan sólo algunos de tantos otros ejemplos.

**talleres**

**EL KUBANO**

CHAPA PINTURA Y MECÁNICA

Po. Cañada Real Imas, 14 • 31240 AYEGUI  
Tel. y Fax: 948 55 28 06  
tallereskubano@hotmail.es

centro procolor disnapi estella centro procolor

centro procolor PAMPLONA-ESTELLA-NOÁIN

**DISNAPIN**

DISTRIBUIDORA NAVARRA DE PINTURAS, S.L.

45 AÑOS EN EL MERCADO NOS AVALAN

8:30 - 13:00 h. y de 16:00 - 19:00 h. Sábados: 9:00 a 13:00 h.

Merkatondoa, 16 B nave 3 (frente a Eroski) • ESTELLA • T. 948 552 127  
estella@disnapi.es / www.disnapi.es

**FL** Fisioterapia Lizarra

Masajes - Deportes - Terapias Manuales

Iker Zárate Gastón (FISIOTERAPEUTA)

Navarro Villoslada, 2 - 1ºB - ESTELLA - LIZARRA  
Tel. 948 55 31 50

Avda. Yerri, 10 (Junto a la Plaza de Toros)  
Tel. (948) 55 13 16 • 31200 ESTELLA (Navarra)

**RICHARD**

BAR - RESTAURANTE

Calidad Turística

*Apostamos por la calidad*

**Carta**

Menú de la casa (25 €) pan y vino e i.v.a. incluido  
Menú del día (11,50 €) pan y vino e i.v.a. incluido



# BLOGS

AITOR DÍAZ PAREDES

El segundo disco de Oasis, 'Don't be back in anger', introdujo a Aitor Díaz Paredes el gusanillo de la música. Su madre se lo regaló cuando tenía 6 años y fue el inicio de una larga relación con los grupos que pegaban fuerte en la década de los '70, '80 y '90. Su afición fue cobrando peso y el joven estellés fue adquiriendo conocimientos, hasta que tuvo la oportunidad de compartirlos en un blog inaugurado hace cuatro años, 'Megamelómanos'.

"Fue a raíz de una asignatura de Periodismo, pero cuando la asignatura terminó yo seguí alimentando el blog. Consideré el rock un buen gancho para conseguir lectores, porque, aunque el rock se esté haciendo viejo, y es una pena, tiene detrás muchos nostálgicos".

Su instinto no le engañó y sus posts sobre grupos míticos como Oasis, Led Zepellin, The Rolling Stones, Bruce Springsteen, Bob Dylan, The Who, Pulp o George Harrison le han otorgado entre 15.000 y 20.000 lectores al mes y han convertido 'Megalómanos' en uno de los blogs de rock en español más leídos.

"Un día me llamó el director de la revista 'This is rock'. No se creía que sólo tuviera 20 años, y me ofreció colaborar en la publicación. Lo hice durante dos años, hasta 2010, y durante este tiempo participé en entrevistas a varios grupos de rock españoles y también internacionales". Sus creaciones



## 'Megamelómanos'

Blog de MÚSICA ROCK

El cierre trajo consigo una especie de movilización en la Red. "Al menos conseguí que Blogger me devolviera todos los contenidos y decidí pasarme a Wordpress. Poco a poco voy volcando los posts".

**"Aunque el rock se está haciendo viejo y es una pena, tiene detrás muchos nostálgicos"**



<http://megamelomanos.wordpress.com/>

para la revista continuaban mientras seguía alimentando el blog, creado con Blogger.

"Hasta que un día entré y no había blog. Recibí muchos correos de seguidores, que a ver qué había pasado. Había

sido reportado por incumplir las condiciones de Blogger, pero no me habían avisado, y además, no había nada, absolutamente nada, que estuviera haciendo mal; no había descargas ni nada, solo mis textos".

¿Qué pasó en realidad con 'Megalómanos'? Su autor, Aitor Díaz, no duda al afirmar que seguramente alguna revista de música haya visto competencia en su blog. "El problema de la prensa musical es que es elitista y snob, y están pasando de ser revistas a convertirse en fanzines. Un blog lo escribe una persona por gusto, en mi caso, sin fines comerciales, se escribe de corazón y se dirige a la gente joven que no compra prensa musical". Aunque Aitor Díaz ha cambiado Periodismo por la Historia Antigua, no se desvincula de la música ni en el blog ni en los estudios. Su tesis versará sobre la influencia de la música en la sociedad de los 60.

# ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

IOSUNE SAINZ DE MURIETA

Pza. de los Fueros, 12 - Entreplanta C  
T. 948 551 024 - 617 257 877  
iosunesdm@gmail.com

Asesoramiento personalizado.

Presupuestos sin compromiso.

Gestión profesional y especializada.



## 'Paisajes de Tierra Estella'

Blog de FOTOGRAFÍA

El estellés Óscar Berrueta Suberviola, de 31 años, es informático de profesión y un apasionado de la fotografía. Ambas facetas de su vida se unen en la Red gracias a varias plataformas. En 2007 abrió con Blogger su primer blog. Bajo el nombre 'Paisajes de Tierra Estella' exponía las fotografías que realizaba en su tiempo libre. Ambas aficiones fueron creciendo y Óscar Berrueta inauguró un espacio propio en Flickr. En 2010, creó un blog específico sobre su exposición itinerante por varias localidades navarras. Todos ellos siguen activos para los visitantes.

"Espectaculares imágenes de los campos de Tierra Estella, de sus montes, de las localidades del valle de Lana, de la Berrueta; fotografías de tormentas, nevadas, nubes y niebla nutren de color y emociones los blogs 'Paisajes de Tierra Estella' y 'Momenticos'. Todas las fotos están acompañadas de comentarios sobre la foto, el día y las condiciones en que se hicieron.

Óscar Berrueta se inició en el mundo de la fotografía con

ÓSCAR BERRUETA SUBERVIOLA



una cámara analógica, pero fue cuando se compró su primera máquina digital cuando pudo dar rienda suelta a la verdadera creatividad. "El objetivo del blog no es otro que crear una galería de fotos, para que se vea lo que hago y compartirlo con otros aficionados a la fotografía. A través del blog y los contactos me he dado cuenta de que somos muchas las personas que disfrutamos madrugando, pasando frío y esperando la foto perfecta. El resultado siempre es gratificante". Explica también que el blog es una herramienta para compartir trucos y conocimientos sobre fotografía.

¿Cuál es el secreto para hacer una buena foto? "Tirar muchas, ir muchas veces a los sitios y esperar el momento". El tesón y el gusto por el detalle han brindado a Óscar Berrueta numerosos premios de fotografía en Tierra Estella a los que no duda en presentarse, como reto artístico. Conocido es ya su nombre en los circuitos de aficionados y tan sólo en 2011 ganó diez premios en diferentes concursos; entre otros, los convocados por el Ayuntamiento de Luquin o por el de Arróniz con motivo de la fiesta del Aceite de Oliva y la Tostada.



<http://paisajesdetierraestella.blogspot.com/>  
<http://expo-momenticos.blogspot.com/>



**ELECTRICIDAD FIJA S.L.**

Instalaciones y Montajes Industriales  
 Alta y Baja Tensión  
 Mantenimiento Industrial  
 Alumbrado Público  
 Reparaciones Eléctricas

Polígono Merkatondoa, 25 - ESTELLA  
 Tel: 948 55 31 59 - Fax: 948 54 63 11  
[electricidadfija@fijasl.com](http://electricidadfija@fijasl.com)

Errepikaraziko dizugu!  
 ¡Vamos a hacer que repitas!  
**NUEVA TEMPORADA**

sidrería-sagardotegia  
**Etxesakan**

**Menú de sidrería**

- Chorizo a la sidra
- Tortilla de bacalao
- Bacalao con pimientos
- Chuletón / Costillas de cordero
- Sidra / Vino
- Queso, membrillo y nueces
- Café y chupito

**30 €**

**Menú infantil**

**12 €**

**Gestionamos tu taxi o autobús**

**T. 948 556 769 - M. 647 086 222**  
**GARISOAIN (Valle de Guesálaz)**

**Primera Comunion**  
 nueva colección

**infantil**

C/ COMERCIO, 2 • ESTELLA • T. 948 55 06 25

## PATXI CERVANTES SEGURA

Los pequeños y los grandes acontecimientos en la vida de Murieta se hacen más grandes gracias al blog del periodista Patxi Cervantes Segura 'Murieta en la Red'. En el verano de 2007 comenzaba a gestarse una iniciativa que pretende dar a conocer los acontecimientos y noticias que se producen en la localidad. Gracias a los textos de Patxi Cervantes, y a los audios y videos que cuelga, nadie se pierde detalle de lo que pasa en Murieta. "Es bonito para la gente del pueblo y del valle, pero también lo agradecen quienes viven fuera", explica. El blog recibe visitas desde diferentes países de Europa, Estados Unidos y México.

Desde la obtención de subvenciones o la realización de actuaciones en el municipio, hasta las defunciones y los cumpleaños, pasando por las actividades culturales y las cosas que hacen los vecinos, todo se recoge en 'Murieta en la Red'. "La clave está en ir actualizándolo con periodicidad. Me gusta estar pendiente de lo que ocurre, no me cuesta apenas. También saco las cosas que aparecen en prensa y tengo enlaces a diferentes medios de comunicación. En realidad estoy deseando que ocurran cosas", añade.

La apuesta por la mejora continua lleva a Patxi Cervantes a ir ampliando los contenidos a otras localidades, como Abaigar u Oco, que han podido ver recogidos su festival de villancicos y la cabalgata. "Ahora me planteo



## 'Murieta en la Red'

Blog sobre MURIETA


<http://elblogdemurieta.blogspot.com/>

cambiarme a Wordpress para introducir algún que otro cambio. Aunque sin lugar a dudas el principal problema que se plantea es que en Murieta la conexión a Internet es muy pobre".

Persona inquieta y amante de su pueblo, Patxi Cervantes prepara ya un segundo volumen del libro 'Murieta. Noticias y Fotos del siglo XX'. En el verano de 2010 veía la luz el primer ejemplar, al que seguirá un segundo. "No me he puesto fecha límite, pero la idea surge a raíz de la cantidad de fotografías antiguas que los vecinos me han ido dando después de publicar el primer libro. También me han pasado dos vídeos antiguos, uno de una procesión de fiestas del verano de 1970 y otro de unos niños en el puente. Es curioso reconocer a la gente. Están colgados en el blog".

Patxi Cervantes no sólo trabaja el blog de Murieta. También tiene su página de fotos en flickr y alimenta desde hace varios años el blog sobre el deporte navarro 'osasunitas.net'.

"Me gusta estar pendiente de lo que ocurre. En realidad, estoy deseando que ocurran cosas"

## EQUIPO CLÍNICO PROFESIONAL AL SERVICIO DE SU SALUD DENTAL

**CENTRO ODONTOLÓGICO DE ÚLTIMA GENERACIÓN**  
**ODONTOLÓGIA GENERAL Y PREVENTIVA**  
**ORTODONCIA E INVISACRYL**  
**IMPLANTES - ESTÉTICA DENTAL**  
**P.A.D.I.**

Dr. Julen García - Colegiado nº 502  
 Dra. Paloma Cortegoso - Colegiada nº 487



**CLÍNICA  
 DENTAL  
 LIZARRA**

Paseo Inmaculada, 44 bajo (junto a parada de bus) - ESTELLA



HORARIO CONTINUO-CITA PREVIA - T. 948 555 921



## ‘La informática de Dunbit’ Blog de INFORMÁTICA

Profesión y afición se unen en ‘La informática de Dunbit’. El blog lo firma el estellés Javier Roig Garro, de 39 años, con una intención muy clara. Él mismo lo explica en la cabecera del blog: “día a día me encuentro con multitud de preguntas y de problemas informáticos a los que intento dar respuesta. Espero que las soluciones que doy a mis problemas y dudas puedan servir a otras personas”. De nuevo, surge la idea de compartir trucos y experiencias para hacer al resto la vida más fácil.

“Es un blog ecléctico. La informática es el denominador común, pero no me centro en un área concreta. Toco un poco de todo porque los informáticos somos el informático de la familia, de los amigos y también del vecino, si te pillan. Recojo dudas que me preguntan mucho, investigo y luego lo cuelgo todo en el blog. Mi intención es ayudar”, asegura.

Desde la creación de ‘La informática de Dunbit’ en 2009, 165 son los posts que Javier Roig ha ido publicando. Como él dice, de



JAVIER ROIG GARRO



<http://dunbit.blogspot.com/>

diferente temática y nivel, desde usuario hasta profesional. Un simple vistazo al blog descubre artículos sobre aspectos domésticos del tipo ‘¿Cómo lograr una contraseña fácil de recordar y difícil de olvidar?’, ‘Cómo contar palabras en Word’ o ‘Las diferencias entre Guardar y Guardar Como’, y otros más específicos como, por ejemplo, ‘¿Qué es el PageRank de mi sitio web?’ o ‘Usar reemplazar en SQL para borrar parte de un texto’.

Todas las entradas están clasificadas en diferentes temáticas, para facilitar las consultas. Evidencian también la variedad de temas que aborda el blog: cuestiones generales sobre Internet, consejos básicos, virus, consejos para la compra de un ordenador, redes sociales, cómo sacar partido al ordenador...

“A un blog hay que dedicarle tiempo. Para mí es una afición pero también me ayuda profesionalmente como apoyo a las actividades de formación. Soy consumidor de blogs y entiendo la importancia de colaborar con mis aportaciones”. Desde 2009, ‘La informática de Dunbit’ ha tenido en torno a 19.000 entradas, con un promedio de 640 al mes. Las consultas proceden en un 40% de España, un 20% de México y un 13% de Colombia.



# viajes okapi



**SALIDAS DESDE ESTELLA(\*)**

- CUENCA del 2 al 4 de marzo. **183 €**  
Autobús + Hotel + Pensión Completa + visitas
- MADRID del 25 al 27 de mayo. **193 €**  
Autobús + Hotel + Entradas El Rey León + Visita
- CRUCERO por el Mediterráneo: 13 al 20 de mayo.  
Todo incluido desde Estella. Autobús + P.C.



Disney  
**EL REY LEÓN**  
EL MUSICAL QUE COMIENZA AL AMANECER

**¡INFÓRMATE!**

Pza. San Francisco de Asís, 5  
T. 948 555 377 - ESTELLA  
[www.viajesokapi.es](http://www.viajesokapi.es)

(\*) Solicite itinerario detallado

## El Consorcio Turístico cambia su sede en Mancomunidad por otra a pie de calle

La Asamblea General Extraordinaria del Consorcio Turístico de Tierra Estella, celebrada el 23 de enero, aprobó el traslado de las oficinas desde la Mancomunidad Montejurra a un local a pie de calle de la plaza San Francisco de Asís (auroro). Actualmente el Consorcio paga un alquiler de 8.500 euros al año por su sede en el edificio de la Mancomunidad. En opinión de su presidenta, M<sup>a</sup> José Sagasti, el traslado beneficiará a las actividades de promoción turística, la coordinación de trabajo con asociados, será punto de encuentro para vecinos y visitantes y beneficiará su ubicación en el casco histórico, en un lugar céntrico y de tránsito fluido. La asamblea aprobó también la nueva plantilla orgánica, compuesta de un técnico de turismo, un auxiliar administrativo y un auxiliar de Turismo, puesto este último que se proveerá cuando los presupuestos del Consorcio lo permitan. Las decisiones se tomaron por mayoría absoluta y se contó con el apoyo de los socios privados y de la mayor parte de los 29 ayuntamientos representados en la asamblea.



Consorcio  
Turístico de  
Tierra Estella

# Calle Mayor, líder entre la prensa no diaria de la Zona Media

LA REVISTA QUINCENAL DE TIERRA ESTELLA ES LA MÁS LEÍDA CON UNA AUDIENCIA DE 20.000 LECTORES

**C**alle Mayor continúa siendo un año más la publicación no diaria más leída en la Zona Media. Con un aumento de 2.000 lectores con respecto a los datos del 2010, Calle Mayor suma 20.000 seguidores. Los datos se desprenden del Estudio de Audiencia de Medios de Navarra en publicaciones no periódicas encargado por el Gobierno de Navarra.

A diferencia del resto de zonas de Navarra, en la Zona Media el seguimiento a las publicaciones quincenales alcanza la cuota de lectura más alta con 30.000 lectores, franja en la que se encuadra la revista Calle Mayor. A continuación, pero con un índice de seguimiento bastante menor, se sitúan las publicaciones mensuales y semanales, por este orden. Según el estudio, el lector de la revista son hombres y mujeres en similar porcentaje con edades comprendidas entre los 25 y los 54 años.

En términos generales, el índice de lectura de las publicaciones no diarias ha aumentado en este 2011 en la Comunidad Foral en 8.000 nuevos lectores. El estudio de Audiencia de Medios se realizó de octubre a noviembre en una muestra de mil personas encuestadas. •



Trabajos SIN andamios en lugares de difícil acceso. Limpieza y rapidez a precios sin competencia.

- REPARACIÓN Y PINTADO DE PATIOS INTERIORES.
- REPARACIÓN Y PINTADO DE FACHADAS.
- SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE LÍNEAS DE VIDA.
- SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE CHIMENEAS.
- LIMPIEZA CON AGUA A PRESIÓN.
- TRABAJOS DE SUMINISTRO Y COLOCACIÓN DE CANALONES Y BAJANTES.
- LIMPIEZAS Y RETEJADOS.
- IMPERMEABILIZACIÓN Y SELLADO CON FIBRA DE VIDRIO.



VERLAN

TRABAJOS VERTICALES

C/ San Miguel, 14 - 31241 ZUFÍA (Navarra)  
M. 661 625 605 - info@verlan-verticales.com  
www.verlan-verticales.com



CLÍNICA PODOLÓGICA  
CRISTINA SÁENZ

Cita Previa:  
948 55 49 90 - 620 744 354

C/ Sierra de Aralar, 10 bajo  
31200 ESTELLA (Navarra)



# ¿Va al cine?

Primero fue el número de sesiones y, en los últimos meses, el número de días. Los cines Golem Estella no atraviesan el mejor momento. La oferta cultura cinematográfica se reduce en la ciudad y los vecinos de Estella y la comarca solo tienen opción de cartelera de viernes a lunes, este último, día del espectador, y los días festivos. Además, desaparece el ciclo de películas no comerciales que se proyectaba entre semana con un público fijo. ¿Es suficiente la oferta actual para Estella? ¿Van los estellese al cine?



**Carmen Martínez Llanos**  
60 años. Estella  
Ama de casa



“Sí voy al cine, pero sobre todo a La Morea, cuando hay alguna película que me interesa. En Estella estoy durante los fines de semana y aquí solía aprovechar para ir a la sesión de las diez. Ahora, como han quitado esta sesión y las ocho y media me parte otros planes, no voy. Es una pena”.



**Ane Lumbreras Martínez**  
13 años. Estella  
Estudiante



“Voy al cine cuando hay algo que me interesa. Personalmente, no me influye el recorte de días y de sesiones, porque las amigas siempre vamos en fin de semana y a la sesión de media tarde”.



**Margarita Azcona Salinas**  
82 años. Murieta  
Jubilada



“No suelo ir al cine, soy más de reunirme con los amigos en el Círculo Católico. Así que no me influye el recorte de días de cine, pero me parece una pena pensando en las personas que sí tienen la ilusión de ir al cine”.



**Juan Ramón Landa Esparza**  
57 años. Villatuerta  
Funcionario



“No voy al cine, tengo un montón de películas en casa y Canal Plus y, aun así, no tengo tiempo para verlas todas. La verdad es que no soy muy cinéfilo. Entiendo que para el que le gusta ir al cine tener menos opciones no es positivo”.



**Iñaki Saenz Salsamendi**  
25 años. Estella  
Operario



“En Estella no voy al cine. Voy a Pamplona. Estella no ofrece 3D, el sonido de aquí es estéreo, las pelis se quedan, la entrada la tienes que comprar donde las palomitas y se forman largas colas. Si voy al cine quiero calidad, así que prefiero desplazarme. Si en Estella funcionase bien, no iría hasta Pamplona”.



**Javier Olaizola Alfaro**  
50 años. Artaza  
Cantero



“Voy muy poco al cine porque el cine que me gusta no existe en Estella y es difícil de encontrarlo en otras salas. Me interesa el cine de autor y las películas que se proyectan aquí son únicamente comerciales”.



# MUNIÁIN.

## Último pueblo de Guesálaz

EL CONCEJO UBICADO EN EL EXTREMO NORORIENTAL DEL VALLE ACOGE EN SU CEMENTERIO LOS RESTOS DEL NAVARRO ILUSTRE JESÚS GARCÍA ORCOYEN

24

**E**l concejo de Muniáin, el último pueblo al noreste del valle de Guesálaz, está unido a la figura de Jesús García Orcoyen. Aunque el médico que dio nombre al hospital comarcal nació en Esténoz (17/01/1903), su madre procedía de Muniáin, y es en el cementerio de esta localidad donde descansan los restos de García Orcoyen (24/05/1988) y los de su mujer, Amparo Tormo Sospedra, quien fallecía tan sólo dos meses después, en julio de 1988. La casa de la familia, un palacio del siglo XVI, que da la bienvenida a quienes se acercan al pueblo, contribuye a la atractiva imagen de conjunto del pequeño concejo. En la actualidad, es un alojamiento rural de tres llaves.

La entrada a Muniáin de Guesálaz es una calle escoltada a su izquierda por la casa palacio de sillarejo de García Orcoyen y, a su derecha, por la iglesia de Santa Catalina, de estilo románico tardío, en la que destaca su



Mikel Zabalza Saldise, presidente del Concejo.

bello ábside semicircular. Un parque infantil sirve al entretenimiento de los niños, sobre todo durante los fines de semana y en verano, cuando el pueblo cobra especial vida. El pequeño concejo, con 25 personas empadronadas y solo 14 viviendo a diario, recibe a los hijos del pueblo que trabajan y viven entre semana en las equidistantes capitales Pamplona y Estella.

### ASÍ ES MUNIÁIN

**CATEGORÍA HISTÓRICA.** Lugar

**CATEGORÍA ADMINISTRATIVA.** Concejo del valle de Guesálaz

**PARTIDO JUDICIAL.** Estella

**MERINDAD.** Estella

**COMARCA.** Guesálaz

**ALTITUD.** 800 m.

**POBLACIÓN.** En 1986, 18 habitantes de hecho y de derecho. En la actualidad, 14 de hecho y 25 de derecho.

**DISTANCIAS.** 27 kilómetros a Estella y a Pamplona.

**COMUNICACIONES.** Carretera local hasta Pamplona y hasta Puente la Reina, donde enlaza con la Autovía del Camino.

**GEOGRAFÍA.** El término confina al N con la sierra de Saldise, al E con Ciri-za, al S con Izurzu y al O con Salinas de Oro.



Por ello, de lunes a viernes la vida transcurre sosegada en la última localidad del valle de Guesálaz. El presidente del Concejo, Mikel Zabalza Saldise, asegura que Muniáin es muy tranquilo y, en su opinión, el lugar ideal para vivir. “Yo, desde luego, no quiero otra cosa. Entre semana es muy agradable estar aquí y durante el fin de semana tratamos muy bien a los de fuera, es un buen sitio, y prueba de ello es que contamos con dos casas rurales”, explica.

El entorno natural en el que se enclava Muniáin, punto de partida para ascender el ‘Cabezón de Echauri’ o ‘Monte Sarbil’ (1.138 m), es uno de los grandes atractivos del concejo. No es el único. El propio caserío, antiguo señorío de realengo, se recorre en tan sólo unos minutos. Las casas de piedra, con puertas en arco y blasones en las fachadas de diferentes épocas -entre los que se reconocen las armas de Azcona y de Urdiáin- se intercalan con otras casas de fachadas blancas adornadas con tiestos. Desde el pueblo, las vistas son amplias hacia el valle, divisando al fondo Montejurra y Monjardín.

Alejado del núcleo de viviendas a un kilómetro se encuentra el cementerio de la localidad. A la izquierda de la entrada se localiza el panteón familiar de Jesús García Orcoyen y de su mujer. García Orcoyen se labró durante sus 85 años de vida una interesante biografía. Fue presidente del Colegio ➔



La entrada a la localidad se hace entre el palacio de García Orcoyen y la iglesia de Santa Catalina.



Panteón de Jesús García Orcoyen y su mujer.



Patio interior del palacio.

**MAURO**  
Mobiliario

## LIQUIDACIÓN TOTAL POR REFORMA

GRANDES DESCUENTOS EN TODO EL MOBILIARIO

25



Ctra. Logroño, 41 - AYGUEI / T. 948 55 2336 - F. 948 55 2336 [www.mauromobiliario.com](http://www.mauromobiliario.com)



Cruce de calles en el centro del pueblo que muestra las viviendas tradicionales.



Entrada del palacio, hoy casa rural.



Iglesia de Santa Catalina.

Oficial de Médicos de Madrid, catedrático de Ginecología y Obstetricia de la Universidad Complutense y decano. Presidió la Sociedad Ginecológica Española, fue académico de la Real Academia de Medicina y formó parte del Comité Europeo de la Organización Mundial de la Salud. Estaba condecorado con la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, la Gran Cruz del Mérito Civil y era oficial de la Legión de Honor francesa.

### Arreglos en el cementerio

El cementerio ha sufrido mejoras en los últimos tiempos. Explica Mikel Zabalza que en concreto se han habilitado seis nichos, se ha arreglado la entrada al camposanto y se han pintado las paredes en todo su perímetro. El pueblo se ha dotado también de un parque infantil junto a la iglesia y las calles se asfaltaron durante la pasada legislatura. La iluminación, de bajo consumo, es una

## LAS FIESTAS Y LAS ROMERÍAS NO FALTAN EN EL PEQUEÑO CONCEJO. EN NOVIEMBRE LAS PATRONALES, EN MAYO SANTA CRUZ Y SAN ISIDRO Y SANTA LUCÍA EN DICIEMBRE

mejora pendiente para la legislatura actual, al igual que el ajardinamiento de un espacio a la entrada del pueblo.

Los vecinos de Muniáin de Guesálaz encuentran los servicios más cercanos en Salinas de Oro (centro médico), y también en las capitales Pamplona y Estella, equidistantes 27 kilómetros. En el día a día, la venta ambulante les sirve los productos de primera necesidad.

Fiestas no faltan en el pequeño Concejo. A finales de noviembre celebraron las patronales. En mayo le llega el turno de la romería a la ermita Santa Cruz, en el monte Sarbil. El 13 de diciembre, los vecinos suben a la ermita de Santa Lucía y tampoco se pierden San Isidro, con una misa, procesión y una comida. Asegura el responsable municipal que el ambiente es muy bueno entre los vecinos, básico en un pueblo tan pequeño. •

### Qué visitar

**ARQUITECTURA CIVIL.** Edificios con escudos de distinta época y estilos. Destaca, a la entrada, la construcción de sillarejo del siglo XVI, con importantes reformas posteriores, con potentes contrafuertes prismáticos y patio interior.

**ARQUITECTURA RELIGIOSA.** Iglesia de Santa Catalina, de estilo románico tardío, con influencias cistercienses, de finales del siglo XII y principios del XIII. Mención especial merece su bello ábside semicircular. Ermita de Santa Cruz, edificio rústico localizado en el enclave del Cabezón de Echañuri.



Editorial  
Argitaletxea

¿quieres publicar?

argitaratu?  
nahi al duzu?

luul@luuleditorial.com



# Gloria Aguilar publica un libro de recetas para el día a día

'AL AMOR DE LA LUMBRE', DE LA PRESIDENTA DE LA FUNDACIÓN CONTRA EL CÁNCER, SE PUEDE ADQUIRIR EN LAS LIBRERÍAS DE ESTELLA



Gloria Aguilar estuvo arropada de amigos y familiares durante la presentación de su libro.

**E**l libro de recetas de cocina de Gloria Aguilar, 'Al amor de la lumbre', se presentaba a final de año en el restaurante Astarriaga de Estella. Acompañada de amigos y conocidos, la presidenta de la fundación contra el cáncer a la que da nombre explicaba el trabajo de la publicación, financiada a través del proyecto presentado a la iniciativa 'Tú eliges, tú decides', de Caja Navarra.

'Al amor de la lumbre' se presenta como una guía de cocina del día a día, con recetas sencillas. Gloria Aguilar, rodeada de amigos y de familiares, agradeció a todas las personas que han hecho posible la publicación de la obra. La Fundación Gloria Aguilar echaba a andar después de su operación y, desde entonces, varias han sido las iniciativas benéficas realizadas para recaudar fondos.

Entre los asistentes al acto se encontraba la técnica de igualdad de ayuntamiento de Estella, Teresa Sáez, quien ha colaborado estrechamente en la publicación del libro y es, además, vicepresidenta de la fundación.



**EL LIBRO, CON FINES SOLIDARIOS, TIENE UN PRECIO DE 15 EUROS**

Teresa Sáez expresó lo orgullosa que se sentía por formar parte del proyecto y leyó su texto de aportación. La publicación, con un coste de 15 euros, está a la venta en las librerías de Estella. •

## Sidrería Etxesakan celebra su segundo txotx con una fiesta por todo lo alto

El aizkolari navarro Patxi Mindegia, campeón de Stihl 2010 y récord Guinness 2011, fue el encargado de dar comienzo con el tradicional txotx a la segunda temporada de Sidrería Etxesakan en Garísoain. Aurreku, trikitilaris, ganas y mucha diversión. Más de un centenar de vecinos del valle, amigos y visitantes quisieron acompañar a Marta Elcano y Sergio Jiménez en un día tan especial. Después de abrir las kupelas y disfrutar de la rica sidra, la fiesta continuó en el frontón donde Patxi Mindegia se midió al lezaundarra Juanjo Lopez Azpilikueta, Hacha de Oro 2011, que resultó vencedor. Un día muy especial en el que todos se reunieron en torno a una buena mesa para dar la bienvenida a la nueva temporada de sidra.





## 30

COCINAS URRIZA  
Y VAKYVALTA  
MARCAN 15



## 31

S.D. ZALATAMBOR.  
EMPATE  
CON EL CASTRO



## 33

SILÁN.  
DEPURA  
Y PIERDE PESO

### Clasificación

#### 3ª DIVISIÓN.

Grupo XV.

EQUIPO	PUNTOS
UD MUTILVERA .....	51
PEÑA SPORT FC .....	50
CD IZARRA .....	47
CD TUDELANO .....	47
AD SAN JUAN .....	37
CLUB AT. CIRBONERO .....	34
UDC TXANTREA KKE .....	33
CD MURCHANTE .....	32
CD PAMPLONA .....	29
CD VALLE DE EGÜÉS .....	28
CD IDOYA .....	27
CD HUARTE .....	23
CD IRUÑA .....	23
CD OBERENA .....	23
CD LOURDES .....	23
CD AOIZ .....	21
CD AZKOYEN .....	18
CD ALUVIÓN .....	18
CD CORTES .....	17
UCD BURLADÉS .....	16

PROMOCIÓN DESCENSO



## Intenso partido en Merkatondoa

EL LÍDER MUTILVERA GANÓ EN ESTELLA. EL IZARRA, EN TERCERA POSICIÓN, SE ENFRENTA EL SÁBADO 28 AL IRUÑA

Intenso partido el que se vivió en Merkatondoa ante el líder de Tercera, el Mutilvera, pero los tres puntos se fueron para los del valle de Aranguren. Bien plantados en el terreno de juego, no perdieron un solo balón y el Izarra poco pudo hacer, aunque luchó al máximo por defender su feudo. Izarra se sitúa en la tercera posición de la tabla. Su próximo encuentro, el sábado 28 lo disputará en Pamplona ante el Iruña.

El primer gol llegaba en el minuto dos, a cargo de Ivelin. El segundo lo marcaba en la segunda parte, en el minuto 73, Ibero. Dos minutos después, el Izarra cobraba la esperanza con el 1-2 de Conget, pero se descartaba el empate en el minuto 88 con el 1-3 de Briñol. Merkatondoa acogió a un público de 550 espectadores. •



BAR  
**ESTACIÓN**  
ESTELLA - LIZARRA

como siempre,  
tu punto de encuentro

Pza. de la coronación, 1 • 31200 Estella - Lizarrá • T. 948 554 316

*Cristina Echeverría*  
PELUQUERA

**Tahe**  
LASER SYSTEM  
www.tahe.es  
www.tahelaser.com

**CACTUS**

**FOTODEPILACIÓN**  
OCTUBRE - NOVIEMBRE - DICIEMBRE

BARBILLA: 25 €/sesión  
INGLES: 29 €/sesión  
INGLES COMPLETAS: 39 €/sesión  
1/2 PIERNAS: 75 €/sesión

**GRATIS** Foto-rejuvenecimiento Facial  
una sesión de (por hacerte 2 zonas o promociones de fotodepilación)

Pza. Santiago, 11 bajo - ESTELLA  
T. 948 554 174



Imagen de un partido anterior de Asfi-Itxako. / FOTOGRAFÍAS JAVIER MUÑOZ

**A**sfi Itxako vencía en su último compromiso liguero de la primera vuelta. Se enfrentaba el 9 de enero ante el Exebarri y ganaba al equipo vasco por un contundente 14-41. De esta manera, las navarras son líderes de la División de Honor. El próximo encuentro, el primero de la segunda vuelta, se disputa el sábado 28 en Estella ante el Feve BM Gijón.

Al margen de la competición liguera, la Copa de la Reina ya tiene participantes definitivos. Asfi Itxako conseguía su pase como cabeza de serie. Bera Bera, segundo provisional en la tabla, será también cabeza de serie en el sorteo, mientras que Alcobendas y UCAM Murcia han conseguido por primera vez clasificarse para esta competición. Junto a ellos par-

## Líderes tras la primera vuelta

EL SÁBADO 28 ASFI ITXAKO SE ENFRENTA EN CASA AL FEVE BM LEÓN

ticipan también Sagunto, Mar Alicante, Elche Mustang y Rocasa. Todavía se desconoce el lugar donde se jugará pero el mes será abril.

En las categorías inferiores, el equipo juvenil femenino se convierte en campeón de liga a falta de cuatro jornadas. Es una nueva prueba del buen trabajo de la base y de las fantásticas jugadoras del equipo. Algunas de ellas han participado ya en el primer equipo. •

□ J.A. PASTOR S.D. ITXAKO

ASFI ITXAKO,  
CABEZA DE SERIE  
EN LA COPA  
DE LA REINA

29



**Selecciones**

REBAJAS en ropa de TEMPORADA

Todas las tallas desde la 42

C/ Mayor, 10 • ESTELLA • T. 948 55 09 96



**IZARRA**  
bar - restaurante

**Bocatas**  
pan recién hecho

Menú del día  
Platos combinados

948 55 06 78 / 948 55 00 24  
C/ Calderería, 20 • ESTELLA-LIZARRA



# Urriza y Vakyvalta sumaron 15 goles

Disputada la jornada 14 del campeonato, los líderes en sus respectivas divisiones son: Generación 78 en Primera, con 36 puntos; Ingered en Segunda, con 28; Maghreb United en Tercera con 39 tantos y, en Cuarta, Izarstor/No Te Cortes, con 33 puntos. El partido más animado de la jornada en cuanto a goles lo disputaron los equipos de Primera Cocinas V. Urriza y Vakyvalta Gatzuzza con quince goles en total (5-10). •



SI QUIERES QUE UNA JUGADA O LA FORMACIÓN DE TU EQUIPO APAREZCA AQUÍ, ENVÍANOS LA FOTO A [oficina@callemayor.es](mailto:oficina@callemayor.es)

## primera

EQUIPO	Jug.	Gan.	Emp.	Per.	Pt.
Generación 78	14	12	0	2	36
Peluquería Coquette	12	9	3	0	30
Carrocerías Sánchez	14	7	3	4	24
Cocinas V. Urriza	13	7	3	3	24
Bar Izarra	13	7	1	5	22
Vakyvalta Gatzuzza	14	7	0	7	21
Carpintería Luquin	13	6	0	7	18
Camping Arizaleku	12	5	0	7	15
Bar Rest. El Volante	14	4	1	9	13
Cosmik-Bar Estación	13	4	0	9	12
Estación Servicio Vélaz	14	3	0	11	9
Camping Acedo	12	1	3	8	0*

\*por sanción

## segunda

EQUIPO	Jug.	Gan.	Emp.	Per.	Pt.
Ingered Imp y PR	14	9	1	4	28
Pel Cactus/Solanes	14	8	3	3	27
Talleres Guro	14	8	1	5	25
Viajes Bidasoa	14	6	5	3	23
Venta Larrión	14	5	6	3	21
Regaliz	14	7	2	5	20*
Seguros de Luis Axa	14	6	1	7	19
GEEA Geólogos	14	4	3	7	15
Kesma Electricidad	14	4	3	7	15
Haizea	14	4	2	8	14
Const V. Garín	14	3	4	7	13
Bar Astarriga	14	3	3	8	12

\*por sanción

## tercera

EQUIPO	Jug.	Gan.	Emp.	Per.	Pt.
Maghreb United	14	13	0	1	39
Deportes Garín	14	11	1	2	34
Café-Bar Gavia	13	10	2	1	32
Bar Kopa's	14	9	0	5	27
Bar Budos	14	6	1	7	19
Treinta y Tantos	14	5	3	6	18
Piespakeoskiero	14	5	3	6	5*
Rest. Casa Faustina	14	4	2	8	14
Vozka Juniors	13	4	1	8	13
Lizarrako Gaztetxea	13	3	0	10	9
Bar Zulobero	14	3	0	11	9
Munaiain	13	2	1	10	1*

\*por sanción

## cuarta

EQUIPO	Jug.	Gan.	Emp.	Per.	Pt.
Izarstor/No Te Cortes	14	11	0	3	33
Inf. Los Llanos	14	10	1	3	31
Gráficas Lizarra	14	9	2	3	29
Navarro	14	9	1	4	28
Barnizados Berrueta	14	8	3	3	627
Bar Rest. Casa Tere	14	8	1	5	25
Katxetas Taberna	14	5	1	8	16
Grúas Zuasti	14	5	1	8	16
Olarte Iluminación	14	4	3	7	15
Gar Cortes 2 Pasos	14	3	1	10	10
Antzin	14	3	0	11	9
Carburantes Azazeta	14	2	0	12	6

## ÚLTIMOS RESULTADOS I

### primera

BAR REST. EL VOLANTE	8	EST. SERVICIO VÉLAZ	2
CARPINTERÍA LUQUIN	2	GENERACIÓN 78	6
PELUQUERÍA COQUETTE	5	COSMIK-BAR ESTACIÓN	2
BAR IZARRA	3	CARROCIERÍAS SÁNCHEZ	2
COCINAS V. URRIZA	5	VAKYVALTA GATZUZZA	10

### segunda

PELUQUERÍA CACTUS/SO	3	VENTA LARRIÓN	3
VIAJES BIDASOA	4	KESMA ELECTRICIDAD	3
INGERED IMPLANTACIÓN	2	BAR ASTARRIGA	0
REGALIZ	1	TALLERES GURO	2
GEEA GEÓLOGOS	2	CONST V. GAR.	3
SEGUROS DE LUIS AXA	4	HAIZEA	6

### tercera

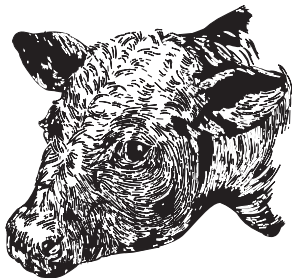
DEPORTES GARÍN	8	BAR KOPA'S	4
PIESPAKEOSKIERO	3	TREINTA Y TANTOS	3
REST. CASA FAUSTINA	3	BAR ZULOBERO	0
CAFÉ-BAR GAVIA	7	VOZKA JUNIORS	1
MAGHREB UNITED	4	BAR BUDOS	2

### cuarta

IZARSTOR/NO TE CORTES	5	OLARTE ILUMINACIÓN	1
GRÚAS ZUASTI	4	INF. LOS LLANOS	4
CARBURANTES AZAZETA	3	GAR CORTES DOS PASOS	8
KATXETAS TABERNA	2	GRÁFICAS LIZARRA	6
BARNIZADOS BERRUETA	3	BAR REST. CASA TERE	3
NAVARRO	2	ANTZIN	0

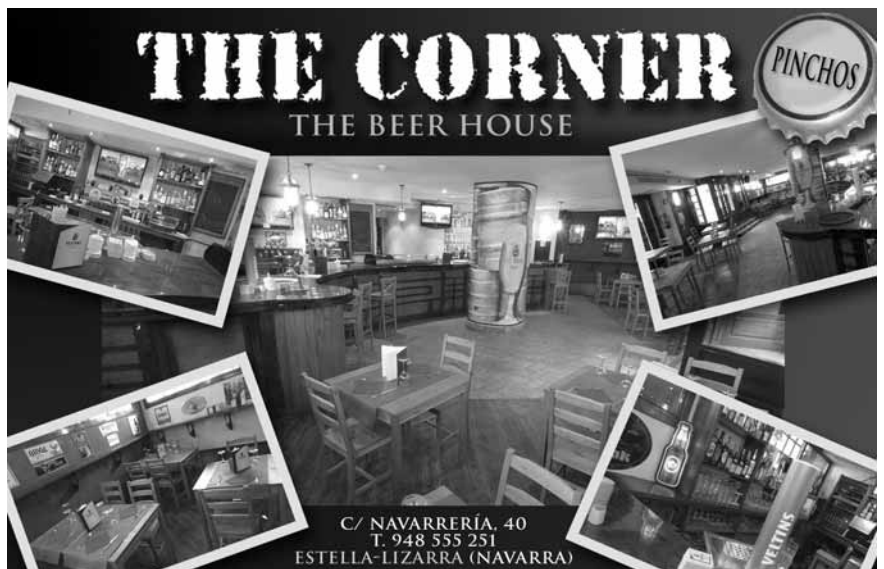
carnicería y charcutería

# JAVIER



Especialidad en carnes de Tierra Estella

C/ Mayor, 86 - ESTELLA  
T. 948 55 08 34



C/ NAVARRERÍA, 40  
T. 948 555 251  
ESTELLA-LIZARRA (NAVARRA)



**E**l partido estuvo muy igualado con un Castro muy cerrado atrás. A pesar de los múltiples intentos de los navarros, las ocasiones fueron escasas. El partido supuso un gran desgaste físico y el portero castreño, Mario, evitó por dos veces consecutivas el gol que se cantaba en la grada. Pese a que los minutos iban transcurriendo y no había un dominador claro de juego, una rápida salida a la contra fue muy bien conducida por Mikel permitiendo al Área 99 retirarse a los vestuarios con ventaja 1-0.

Los malos augurios se confirmaron en el descanso. Los locales perdían a Aser con un esguince de grado medio en el tobillo y a Javier Azkoiti, con mareos que aconsejaron su abandono. Se producían así dos bajas sensibles para las rotaciones de Carlos Santamaría ante un rival que demostró en todo momento capacidad para salir de la zona complicada que ocupa en la clasificación.

El Castro, desde el comienzo de la segunda parte, generó ocasiones, abortadas por Óscar; pero un lanzamiento exterior de Oliver colocaba la igualada para que, seguidamente, una buena asistencia al segundo palo permitiera a Borja colocar el 1-2 ante la pasividad local.

Un César también renqueante saltaba al parqué para intentar revolucionar el parti-

# Empate a dos con el Castro

ÁREA 99 SE DESPLAZA A TOLOSA EL SÁBADO 28 PARA JUGAR CON EL LASKORAIN

do, y lo consiguió. Las contras y ocasiones de gol se sucedían en ambas porterías pero un barullo en la meta castreña suponía la igualada a dos. Los minutos transcurrieron y, a falta de 3, el técnico navarro decidió usar el portero jugador con dos acciones bien llevadas pero sin resultado. El empate a dos era un resultado justo a tenor del juego mostrado por ambos equipos. •

🗨 S.D. ZALATAMBOR

📌 DATO

## DESPLAZAMIENTO A TOLOSA

El sábado 28 de enero, Área 99 se desplaza a Tolosa para enfrentarse al Laskorain. Área 99 espera recuperar a alguno de los cuatro jugadores que tiene en la enfermería.



Momento de celebración.

“Artesanos del aluminio”



AYEGUI (Navarra)



**VALENTIN**  
CARPINTERIA DE ALUMINIO

Cerramientos, puertas, ventanas, toldos...  
Presupuestos sin compromiso

Ctra. de Logroño, 89 • Tel. y Fax: 948 55 45 10 • valentin@aluminiosvalentin.com

“Su toldo instalado en 10 días”



NUEVOS CONCESIONARIOS OFICIALES DE  
**NISSAN Y HYUNDAI**  
EN ESTELLA

Merkatondoa 27 • 31200 Estella • T. 948 555 533  
estella@automocionirati.com • estella@autoseis.com

SERVICIO  
RÁPIDO  
sin cita previa

## BREVES I

## Dos derrotas en el C.B. Oncinada

Partido igualado el de Estación Vélaz, que no se decidió hasta los últimos segundos. Se mejoró sustancialmente respecto al partido de ida donde se había perdido de más de treinta puntos. Incorrectas decisiones arbitrales en el último periodo, donde el equipo visitante solo cometió tres faltas, unido a la pérdida de balón en el último suspiro del partido, hicieron imposible la victoria.

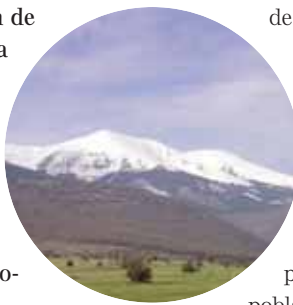
Tercera derrota consecutiva para Talleres Lamaisón. Al descanso mandaban las riojanas por tan sólo una canasta, pero un bache en el tercer cuarto en la defensa de los tiros de 6,25, permitieron a Las Gaunas irse de hasta 11 puntos. El equipo se conjuró y estuvo a punto de dar la vuelta a los papeles. Con dos abajo y con 15 segundos por jugar, las estellicas robaron el balón, pero no se pudo acabar en tiro.



# Salida del Club Montañero de Estella al Moncayo

LOS INTERESADOS DEBEN APUNTARSE EL VIERNES 27 EN EL CLUB

La próxima salida del Club Montañero de Estella será el domingo 29 de enero al Moncayo (2.316 m). Las personas que quieren realizar el trekking han de apuntarse en el club, en la calle San Veremundo, 3, el viernes día 27 en horario de 20.00 a 22.00 horas, o a través del teléfono 948-552235 en el mismo horario. El autobús saldrá a las siete de la mañana. Se recomienda estar federado.



El pico del Moncayo se alza exento desde el valle del Ebro, a 487 m. de altitud. Se avista nítidamente desde el Pirineo Occi-

dental hasta el valle medio del Ebro. Está situado en la frontera entre Castilla y Aragón, a los pies de Navarra. Su mole se considera mágica y sagrada desde tiempos de celtíberos y romanos.

En 1927 se declaró a esta parte de la sierra del Moncayo como Sitio Natural de Interés Nacional y, posteriormente, como Parque Natural de la Dehesa del Moncayo. Es un claro ejemplo de monte mediterráneo poblado de encinares y plantas aromáticas, asentadas sobre rocallas y abruptas paredes verticales. Este paraje es muy apreciado por escaladores, espeleólogos y senderistas. •

## BREVE I

## Séptima concentración de kayak en Tierra Estella

Tierra Estella acoge el sábado 28 y el domingo 29 de enero la séptima edición de la concentración Ega Kayak, que organiza el colectivo del mismo nombre. El sábado a las 11.30 horas, se realizará un descenso cronometrado de slalom en el río Ubagua, en término de Riezu. Para el domingo está previsto un descenso popular por los ríos Urederra y Ega, que partirá desde el puente de Eulz a las doce del mediodía. La llegada a Estella se prevé a las dos y media de la tarde.

# La Hogazza

**Cafetería - Bollería  
Cumpleaños - Asados**

C/ Arieta, 9 (Junto al Polideportivo)  
Estella-Lizarrá - T. 948 551 291

DISTRIBUIDOR DE MATERIAL DE OFICINA

# Garbayo

**SERVICIO DE ENTREGA A DOMICILIO GRATUITO**

C/ Carlos II El Malo, 7 bajo • T. 948 55 00 83 • Fax: 948 55 05 66  
www.egarbayo.es • egarbayo@terra.es • ESTELLA

## CLÍNICA DENTAL TELLECHEA

Conozca las últimas soluciones en odontología estética y en técnicas de implantología guiada NobelGuide™ en nuestra consulta.

Llámenos y descubriremos todo lo que podemos hacer por usted.

A. M. Tellechea González  
CLÍNICA DENTAL

C/ García El Restaurador, 4 - bajo  
Tel. 948 55 19 81 • 31200 ESTELLA - Navarra



Trabajamos con las soluciones de



www.nobel smile.es



SALUD &amp; DEPORTE | Silán

# Depura tu cuerpo, pierde peso y gana salud

CON UNA DIETA ADECUADA PARA CADA PERSONA, CONSEGUIMOS UN APOORTE DE NUTRIENTES DE CALIDAD Y ESTIMULAMOS LA ELIMINACIÓN DE TOXINAS



**T**ras los días navideños, caracterizados por comidas hipercalóricas y escaso ejercicio físico, es momento de volver a los buenos hábitos alimenticios y de prestarse a los saludables efectos de las dietas depurativas. No sólo plantan cara a la báscula con excelentes resultados, sino que ayudan al organismo a recuperar la energía al propiciar la eliminación de toxinas.

Las dietas depurativas tratan de reforzar la función de los órganos eliminadores: riñones, hígado-intestino, piel, pulmón. Con una dieta adecuada para cada persona, conseguimos un aporte de nutrientes de calidad y estimulamos

la eliminación de toxinas. De esta forma, se alcanzará el equilibrio, que incluye el anhelado peso ideal, además de vitalidad y mejora de los tejidos como la piel y el cabello.

Debemos proporcionar al cuerpo los alimentos que aporten la energía y los nutrientes necesarios para tener un estado de salud óptimo. Los alimentos de los cuales obtenemos energía con más facilidad son los alimentos integrales sin procesar, nuestro organismo los digiere y asimila muy rápido, proporcionando a nuestro cuerpo todos los nutrientes que necesita. •

FRAN GOICOA

DIETISTA-NUTRICIONISTA DE SILAN

BREVES I

## Torneos de frontenis

El frontón de Alloz acogerá el 3 y el 4 de marzo el I Torneo Open de Frontenis por Parejas. El 10 de marzo les llegará el turno a las chicas en el I Torneo Open Frontenis Individual Femenino, que se disputará en Mañeru. La inscripción para cada una de las citas es de 20 euros por pareja o individual y se ha establecido un tope de participación de 16 parejas. Los partidos se jugarán a 30 tantos o a 30 minutos de reloj. El teléfono de inscripción es el 605-140255. Se repartirán Premios para los cuatro primeros. Patrocina la peña 'Los amigos del Pen y el Caucho', el bar Zirkulo y la sociedad C.D. Mañeru.



33

## Cursos para disfrutar:

MASAJE (10 días)

HOMEOPATÍA Y OLIGOTERAPIA (3 días)

STRETCHING GLOBAL (10 días)



**SILAN**

MICHEL VICENTE Colegiado nº 259

FISIOTERAPIA - DIETÉTICA - PREPARACIÓN DEPORTIVA

MASAJE TERAPÉUTICO - OSTEOPATÍA  
REEDUCACIÓN POSTURAL GLOBAL RPG - NUTRICIÓN

Carlos VII, 14 bajo - 31200 ESTELLA - LIZARRA - T. 948 556 766  
www.silanfisioterapia.com



## ORTOSAN+

PRODUCTOS ORTOPROTÉSICOS

Hasta un 50% de descuento  
en calzado ortopédico



Fray Diego de Estella 11 • ESTELLA  
Tel. / Fax: 948 55 47 03  
Monasterio Irache, 37 • Pamplona



38

AGENDA  
EN TIERRA  
ESTELLA



40

TU CALLE MAYOR.  
LA PÁGINA DEL  
LECTOR



42

EL ESPACIO  
DE LOS  
ANUNCIANTES

## TELÉFONOS DE INTERÉS I

ALANON (familiares de alcohólicos)  
639 400 406

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS  
948 242 444 / 609 478 341

AMBULANCIAS  
948 550 468

ATENCIÓN A LA MUJER  
948 556 310

AYUNTAMIENTO  
948 548 200

BOMBEROS  
948 556 402

CÁRITAS  
948 550 426

CENTRO SALUD  
948 556 350 / 556 287

CORREOS Y TELÉGRAFOS  
948 551 792

CRUZ ROJA  
948 546 851

FRIDA (Asoc. Nav. de Fibromialgia)  
610 254 668

GUARDIA CIVIL  
948 550 232

HOSPITAL  
848 435 000

LA ESTELLESA  
948 550 127

OFICINA DE TURISMO  
948 556 301

POLICÍA MUNICIPAL 092

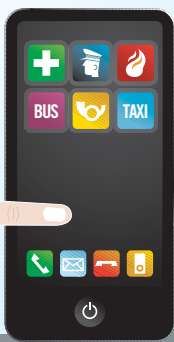
POLICÍA FORAL  
948 555 576

POLIDEPORTIVO  
948 554 188

SOS NAVARRA 112

TAXIS  
948 550 001

URGENCIAS  
948 548 001

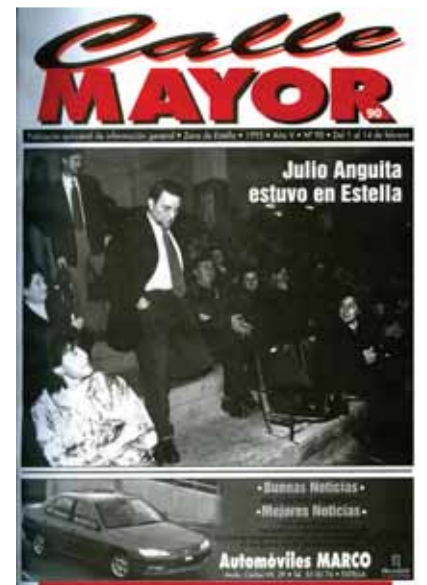


15 AÑOS NO ES NADA | N° 90. Del 1 al 14 de febrero de 1996

## M<sup>a</sup> Puy Henríquez ganó un concurso de redacción

La estellesa de 12 años María Puy Henríquez, alumna del colegio Santa Ana, ganaba en 1996 un concurso de redacción que convocaba el Principado de Asturias.

El concurso tenía como objetivo la sensibilización en materia de medio ambiente, a través del ejemplo del oso pardo, especie en peligro de extinción. Al certamen, dividido en tres categorías y en dos disciplinas -dibujo además de redacción- se presentaron 8.000 niños de todo el país. Los ganadores, entre ellos María Puy Henríquez, fueron recibidos en la Zarzuela. •



## ¿Qué opina de la idea de derribar los árboles de la plaza San Martín?



En la encuesta participaban Javier Azanza, Daniel Garrués, Pureza Centelles, José Luzuriaga, Ángeles Lizari y María Puy Marcos. La mayoría se oponía a la tala de los árboles.



## OX Megaupload KO: ¿Y ahora qué?

El tema estrella en internet durante estos días ha sido el cierre, por parte del FBI el 19 de enero, de la popular página para compartir archivos on-line MEGAUPLOAD.

Los cargos a los que se enfrentan los directivos de la misma (podrían suponerles 50 años de prisión) van desde el blanqueo de capital hasta delitos contra la propiedad intelectual. No entraremos en la discusión de estos cargos, pero conviene decir que el proceso que culminó con su detención comenzó hace más de un año. Megaupload no era la única página de descargas, pero sí la más popular. Si queremos com-

partir archivos en la red, tenemos opciones como dropbox o fyels.es, pero quisiera hacer una reflexión: las personas que utilizaban Megaupload para compartir archivos legítimos y propios ahora los han perdido. Mi recomendación sería que siempre que compartamos archivos on-line, guardemos copias en nuestro ordenador.

El tiempo nos dirá si el cierre del gigante de las descargas conduce a un internet sin piratería (apareciendo nuevos servicios, como ocurrió con Spotify al cerrar audiolgalaxy) o si otro ocupará su lugar.



No somos grandes cocineros...



...pero en **diseño editorial,**  
**somos expertos.**



El Ayuntamiento de Villatuerta renueva su boletín municipal

El Ayuntamiento de Villatuerta ha confiado en la experiencia de Calle Mayor en la edición de revistas municipales para renovar su boletín. En el nuevo diseño prima la información directa, la fotografía y apartados destacados.

+ más:  
<http://www.villatuerta.org>

## LAWEB



## MUSEO GUSTAVO DE MAEZTU

El museo, de la mano de Calle Mayor, ha iniciado una nueva etapa de difusión en tiempos difíciles, con la renovación/mejora del sitio Web y su lanzamiento presencial en las redes sociales. Uno de sus objetivos es convertirse en un espacio para el conocimiento a través de su detallado fondo pictórico, la colección bibliográfica conformada por libros y catálogos de arte de los siglos XIX-XX-XXI y sus actividades educativas de divulgación del artista para fomentar la participación del visitante.

+ más:  
[www.museogustavodemaeztu.com](http://www.museogustavodemaeztu.com)

LIBROS I

## ‘Sexo en la Luna’ de Ben Mezrich



Thad Roberts, un empleado de un prestigioso programa de la NASA, tuvo una idea romántica y descabellada. Quería regalarle la Luna a su novia. Thad convenció a su pareja y a otra cómplice femenina para irrumpir en uno de los inexpugnables laboratorios de la NASA. Pero ¿qué pretendía sustrayendo unas piedras tan valiosas cuando su mera posesión es ilegal? ¿Era Thad Roberts, cuya extraordinaria inteligencia le había llevado a ser seleccionado en uno de los programas científicos más competitivos, realmente lo que aparentaba?

HORÓSCOPO I

- **ARIES**  
La actividad es frenética y las cosas van a un ritmo rápido. Lo que consiga será el resultado de arduo trabajo y paciencia, pues la fortuna no se presenta por un golpe de suerte.
- **TAURO**  
Conviene poner en orden todos los asuntos relacionados con el amor, pues hay peligro de que haya sentimientos encontrados y equivocaciones, que con buena voluntad se pueden resolver favorablemente.
- **GÉMINIS**  
Disfruta de posiciones de liderazgo pero la rebeldía le impulsa a la imprudencia. La situación es favorable para los temas científicos y adversa para ocupaciones convencionales.
- **CÁNCER**  
Dispone de independencia y buen sentido, recibiendo felices sensaciones que le hacen estar orgulloso, aunque a veces se muestra reservado. Se sensibiliza de manera anormal, con tendencia a la utopía.
- **LEO**  
La energía vital va mejorando cada vez más. No le presta atención a estos temas y probablemente no necesita hacerlo.
- **VIRGO**  
Van apareciendo dificultades para actuar con independencia y en solitario, en cambio, la colaboración con los demás puede proporcionarle buenos resultados.
- **LIBRA**  
De alguna manera parece estar destinado a cargar con todas las responsabilidades, incluso en aquellos asuntos que no tienen por qué ser de su incumbencia. Animo.
- **ESCORPIO**  
La tendencia al enredo y al ardid, a veces sin necesidad, le puede colocar ante situaciones fácilmente evitables. La palabra orden halla resonancia en toda su actuación.
- **SAGITARIO**  
Encontrará la armonía emocional logrando primero su lugar en el mundo social. Su planeta regente se encuentra en la casa del amor y el matrimonio, la relación es afortunada y se hace expansiva y gratificante.
- **CAPRICORNIO**  
Quizá no se expresa debidamente cuando tiene criterios diferentes a los demás y se crean problemas. Eso no favorece las relaciones sentimentales. Sin embargo, sus buenas cualidades resplandecen y darán resultados positivos.
- **ACUARIO**  
La situación es favorable si actúa con prudencia, pero puede cambiar completamente si se emplea a la ligera y no toma las debidas precauciones.
- **PISCIS**  
Los astros están en posición favorable a todo lo que tenga que ver con sus relaciones personales, afectos, amor. Buen momento para cultivar sus amistades y hacer nuevos amigos.

LA CIFRA I

*El Gobierno foral prorroga el IVA superreducido del*

# 4%

*por compra de vivienda*

El Gobierno de Navarra ha prorrogado hasta el 31 de diciembre de 2012 el tipo superreducido del 4% de IVA por la adquisición de vivienda, más dos plazas de garaje y los anexos que se transmitan conjuntamente con aquella. En agosto el Ejecutivo rebajó el tipo impositivo del 8% al 4%, con carácter temporal, hasta finales de 2011. La medida supone un ahorro de entre 5.000 y 10.000 euros para unas viviendas de entre 125.000 y 250.000 euros (IVA excluido).



C/ Valdeallín, 7 • Tel. y fax: 948 55 27 97

### ¿Música?

**Todo lo que necesitas en tu tienda de confianza Ven y sorpréndete cada día ¡ Todo !**

Si quieres regalar algo interesante en **URKO musical** lo encontrarás

manuathabebes

ATHENA

C/ Espoz y Mina, 3 • 31200 ESTELLA  
Tel. 948 55 66 81 / 667 75 33 19  
manuathena@terra.es

• Cuadros en arena, tissú, colage, decoupage y estuco.

• Mosaico, cristal, taracea.

• Decoración de MADERA

• Repujado

ODONTOLOGÍA INTEGRAL | IMPLANTES DENTALES | ORTODONCIA



José Ángel Napal Goizueta  
Fidel Razquin Lizarraga

Plaza de los Fueros, 2-1º • T. 948 55 28 63 • ESTELLA

COCINA | Primer plato

# CREMA DE ALCACHOFAS



### Ingredientes:

- 8 alcachofas.
- 2 puerros.
- 1 cebolla tierna.
- 2 dientes de ajo.
- 150 gr. de boletus.
- Ralladura de 1 limón.
- Perejil.
- Aceite de oliva virgen.
- Mantequilla.

### Preparación:

Picamos el puerro, la cebolla y el ajo; pochamos en una olla con un poco de aceite y una cucharada de mantequilla. Incorporamos las setas troceadas, reservando algunas. Limpiamos las alcachofas, retirando las hojas externas más duras y amargas, cortamos las puntas y el rabo. Las cortamos pequeñas y las incorporamos a la olla. Salpimentamos. Cocinamos unos minutos y cubrimos con agua más dos dedos. Cuando estén bien hechas, las trituramos y si hiciera falta le agregamos un poco más de agua. Colamos en un colador chino y rectificamos de sal.

Salteamos las setas que hemos reservado. Terminamos la crema con las setas salteadas, el Perejil picado y unas tiritas de piel de limón.



MÚSICA |

## ‘Habla’ de Manuel Carrasco



El compositor onubense Manuel Carrasco edita su quinto álbum ‘Habla’.

Después del éxito conquistado con Inercia, Manuel Carrasco regresa con un álbum con 12 canciones que te dejan sin aliento. Un álbum producido por Claudio Guidetti (Sergio Dalma, Carmen Consoli, Eros Ramazzotti).

Manuel Carrasco HABLA en este álbum con el corazón y más alto y claro que nunca.



**LA KONTXA**  
PESCADOS Y MARISCOS  
ITXASKIAK - ARRAIAK

**PESCADOS Y MARISCOS**  
ITXASKIAK - ARRAIAK

# LA KONTXA

Pza. Sierra de Aralar, 10 - 31200 Estella-Lizarra  
T. 948 556 636 - 608 701 494 - pescaderialakontxa@hotmail.es



**OGIPAN**  
AURORO

Pza. San Francisco de Asís, 8 - ESTELLA



**KSV**  
SERVICIOS  
EDUCATIVOS

**M<sup>a</sup> Carmen Sanmartín Vidaurre**  
PROFESORA - PEDAGOGA TERAPEUTA  
ESPECIALISTA EN EDUCACIÓN

CLASES APOYO ESCOLAR • EXÁMENES TODOS LOS NIVELES • TÉCNICAS Y HÁBITOS DE ESTUDIO  
ASESORAMIENTO • TERAPIAS • CURSOS DE DESARROLLO COGNITIVO • ATENCIÓN-CONCENTRACIÓN  
ESTRATEGIAS DE CÁLCULO Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS • ESTRATEGIAS DE COMPRENSIÓN Y  
EXPRESIÓN LECTORA Y ESCRITA • HIPERACTIVIDAD • DISLEXIA

C/ San Andrés, 2 - 4º Izq. - ESTELLA / T. 619 112 592 - 948 555 017



**ASTARRIAGA**  
GRAFICAS

Pza. Zugarrondo, s/n - 31178 Abárzuza (Navarra)  
Tel. y Fax: 948 52 01 38

AGENDA I

**EXPOSICIÓN DE PINTURA**

Estella  
Casa de cultura Fray Diego  
Hasta el 10 de febrero

La casa de cultura estrena exposición en el primer mes de año. La asociación Alfredo Sada muestra una colección de pinturas bajo el título 'Mitológica'. El colectivo recupera temas míticos aún presentes en la sociedad actual. Se alejan de los modelos clásicos, de influencia griega, imperantes hasta el siglo XX, para ponerlos al día. La exposición se puede visitar hasta el 10 de febrero. Horario de la casa de cultura: de lunes a viernes de 18.30 a 20.30 horas.



**HAIKU EN TIERRA ESTELLA**

Biblioteca municipal  
Miércoles, 8 de febrero

La biblioteca de Estella acogerá el miércoles 8 de febrero a partir de las 18.30 horas una reunión abierta sobre un taller de Haiku en Tierra Estella. Más información en [haikutierraestella@gmail.com](mailto:haikutierraestella@gmail.com).



**TALLER DE REDES SOCIALES**

Arróniz  
Ayuntamiento  
31 de enero y 2 de feb.

La Mancomunidad de Servicios Sociales de la Zona de Allo organiza un taller de redes sociales dirigido a padres y madres. Se titula 'Educar para proteger' y abordará el funcionamiento de los chats y de plataformas como Facebook o Tuenti. El taller se celebra el martes 31 de enero y el jueves 2 de febrero, en horario de 15.00 a 16.30 horas. Será en el ayuntamiento de la localidad. Es necesario apuntarse en el consistorio o en el servicio social de base (948-523339). Colabora la apyma la Balsa.

**PRESENTACIÓN DE UN LIBRO**

Estella  
Biblioteca municipal  
Jueves, 9 febrero

El jueves 9 de febrero, Borja Monreal presenta en la biblioteca municipal de Estella su novela 'Cómo me convertí en un muerto'. Será a las 19.00 horas.

**EXPOSICIÓN DE FOTOS**

Estella  
Casa de cultura Fray Diego  
Hasta el 10 de febrero

Organizada desde el área de Igualdad y Mujer del Ayuntamiento de Estella, se puede visitar la exposición 'Mujeres mayas, colores de dignidad', en la casa de cultura Fray Diego, hasta el 10 de febrero. Es una muestra fotográfica.

**CURSO DE REYKI**

Estella  
Febrero y marzo

El área de Igualdad y la Mujer del Ayuntamiento de Estella ofrece un nuevo curso, sobre Reyki, para tra-

bajar el aspecto físico, mental y espiritual. Las clases del nivel 1 se imparten los días 4 y 11 de febrero y las de nivel 2, el 2 y 10 de marzo. Imparte la asociación Asklepias. Más información e inscripciones en el 620-992174.



**SESIONES DE LÍRICA**

Estella  
Casa de cultura Fray Diego  
Jueves 23 de febrero

Continúa el ciclo de proyecciones de lírica en la casa de cultura Fray Diego en 2012. El jueves 26 de enero se pudo ver 'Nabucco'. La siguiente cita será el jueves 23 de febrero con 'El barbero de Sevilla', a partir de las 19.30 horas. A lo largo del pasado año, 270 personas participaron como público en el ciclo.



**Abierto desde las 5 de la tarde**  
C/ Puy 51 - T. 948 54 62 61 - LIZARRA

**ARMERÍA ROPESGAZA**  
**NUEVOS HORARIOS**  
LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES  
CERRADO POR LAS MAÑANAS  
PARA AVISOS Tel. 689 70 17 02  
García El Restaurador, 10 • Tel. Fax: 948 55 01 28  
Móvil: 689 70 17 02 • 31200 ESTELLA

**PLM AUTOCARES**  
[www.plmautocares.com](http://www.plmautocares.com)

Máximo confort, accesibilidad y seguridad en nuestra línea  
Pamplona-Logroño-Madrid  
Estella-Logroño-Madrid

Información: 902 114 174  
Presupuestos: [info@laestellesa.com](mailto:info@laestellesa.com) - T. 948 326 509



## FARMACIAS DE GUARDIA I

## → ESTELLA

- Viernes 27 de enero.  
M.A. Pascual Echávarri.  
San Francisco, 4
- Sábado 28 de enero.  
M. Roncal Garraza.  
Yerri, 9
- Domingo 29 de enero.  
C. Rosón Lete.  
Yerri, 6
- Lunes 30 de enero.  
M.J. Torres Echeverría.  
Espoz y Mina, 1
- Martes 31 de enero.  
A. Carrero Hereña.  
Arieta, 11
- Miércoles 1 de febrero.  
R. Arza Elorz.  
Dr. Huarte de San Juan, 6
- Jueves 2 de febrero.  
M. Berraondo Aramendía.  
Fray Diego, 15
- Viernes 3 de febrero.  
De 9 a 22 h.,  
Carlos II el Malo, 1.  
De 22 a 9 h.,  
J.L. Casado Redín,  
Yerri, 29
- Sábado 4 de febrero.  
M. Goyache Sainz de Vicuña.  
Baja Navarra, 7
- Domingo 5 de febrero.  
De 9 a 22 h.,  
Carlos II el Malo, 1.  
De 22 a 9 h.,  
J.L. Casado Redín,  
Yerri, 29
- Lunes 6 de febrero.  
M.R. Echeverría Garisoain.  
Inmaculada, 70
- Martes 7 de febrero.  
M.N. Esparza Elía.  
Pl. de los Fueros, 8
- Miércoles 8 de febrero.  
O. García Garnica.  
Carlos VII, 2
- Jueves 9 de febrero.  
S. Fernández Álvarez.  
Mayor, 20
- Viernes 10 de febrero.  
M.R. Landa Naveros.  
Pl. Santiago, 55

## → IGÚZQUIZA

- Del viernes 27 al domingo 29 de enero.  
M.D. Mosén Gastea.  
San Andrés, 14

## → DICASTILLO

- Del lunes 6 al domingo 12 de febrero.  
M.T. Ferrán Camps.  
San Julián, 6



## → VIANA

- Del viernes 27 al domingo 29 de enero.  
F.J. Martínez García.  
Rúa de Santa María, 12
- Del lunes 6 al domingo 12 de febrero.  
L.F. Pellejero Gómez.  
Serapio Urra, s/n

## → LOS ARCOS

- Del lunes 30 de enero al domingo 5 de febrero.  
E.M. Ochoa Cortázar.  
Mayor, 27

## → CIRAUQUI

- Del viernes 27 al domingo 29 de enero.  
B. Arraiza de la Fuente.  
Portal, 13

## HORARIOS DE AUTOBUSES I

## → A PAMPLONA

- IDA**
- 06:45 h. Laborables.
  - 07:00 h. Laborables. (curso)
  - 08:00 h. Laborables. semiD
  - 08:49 h. Laborables.
  - 11:00 h. Diario.
  - 12:00 h. Viernes. semiD
  - 14:00 h. Diario.
  - 15:15 h. Laborables.
  - 15:45 h. Laborables. D
  - 17:15 h. Diario
  - 19:00 h. Viernes.
  - 19:45 h. Domingos y fest.
  - 20:00 h. Diario.

**VUELTA**

- 07:30 h. Laborables.
- 10:00 h. Diario.
- 11:00 h. Laborables.
- 13:30 h. Diario.
- 14:30 h. Laborables.
- 15:00 h. Laborables. (curso)
- 16:30 h. Diario.
- 18:00 h. Laborables.
- 19:00 h. Diario.
- 20:30 h. Diario.

## → A LOGROÑO

- IDA**
- 07:45 h. Laborables. D
  - 08:25 h. Laborables.
  - 10:50 h. Diario. semi D
  - 14:30 h. Diario.
  - 17:25 h. Diario. D
  - 17:30 h. L-V laborables. D
  - 20:00 h. Diario.

**VUELTA**

- 07:45 h. Laborables.
- 10:00 h. Diario. semi D
- 13:00 h. Diario.
- 15:00 h. Viernes. D
- 16:00 h. De L a V.
- 16:30 h. Diario. D
- 19:00 h. Diario.

## → ESTELLA-S. SEBASTIÁN-IRÚN-HENDAYA

- IDA**
- 7:45 h. (por autov. y pueb.). Diario.
  - 10:45 h. (autovía) Diario.
  - 17:00 h. (por pueblos). L y V.
  - 17:15 h. (autovía). Diario.
  - 19:45 h. (autovía). V, D y festivos.

**VUELTA**

- Desde Irún:  
- 9:00 h. (autovía). Diario.  
- 15:45 h. (autovía). Diario.
- Desde San Sebastián:  
- 8:30 h. (por pueblos). L y V.  
- 09:45 h. (autovía). Diario.  
- 16:30 h. (por pueblos). L y V.  
- 16:30 h. (autovía). Diario.  
- 19:30 h. (autovía). V y festivos.

## → A VITORIA:

- 08:30 h. Laborables.
- 13:10 h. S-D y Festivos.
- 16:15 h. Diario.
- 21:00 h. Dom. y Festivos.

## → A AGUILAR DE CODÉS:

- 18:00 h. Viernes (hasta Aguilar) L y X (hasta Acedo) Jueves (hasta Otiño-mercado)

## → A MENDAVIA:

- 8:15 h. Laborables
- 12:45 h. Laborables
- 17:30 h. Laborables
- 19:30 h. Laborables

## → A CALAHORRA / AZAGRA:

- 11:55 h. Laborables.
- 18:00 h. Diario excepto V y festivos.
- 18:55 h. V y Festivos.

## → A SARTAGUDA

- 12:15 h. Laborables.
- 17:15 h. Festivos
- 18:45 h. Laborables.

## → PLM (ESTELLA-LOGROÑO-MADRID)

- IDA**
- Diario. Excepto 25/DIC y 1/ENE.  
Duración: 5h.40
- 7:40 (llega a las 12.45 h)
  - 16:40 (llega a las 21.45 h)

- VUELTA**
- Diario. Excepto 25/DIC y 1/ENE.  
Duración: 5h.40
- 7:00 (llega a las 12.40 h)
  - 15:00 (llega a las 20.40 h)



LA ESTELLESA 948 55 01 27

PINEDO (Vitoria) 945 25 89 07

GURBINDO 948 52 31 13

## TIERRA ESTELLA BUS I

INFORMACIÓN COMPLETA EN  
<http://www.revistacallemayor.es>

\*En la web figuran horarios complementarios desde las diferentes paradas de Estella (La Merced, Rocamadour, Fray Diego, Ayuntamiento, Inmaculada y Recoletas), así como llegadas y salidas del resto de localidades con servicio (Oteiza, Villatuerta, Abárzuza, Arróniz, Urbiola, Luquin, Barbarin, Igúzquiza, Villamayor de Monjardín, Ayegui-Iratxe).

**tierraEstella**  
**BUS**

## LLEGADAS AL Y SALIDAS DEL HOSPITAL DE ESTELLA

**Línea 1:** Lunes-viernes: llega y sale en el minuto 15 de cada hora. Primer servicio, 08.15 y último servicio, 20.15  
Sábados, domingos y festivos: llega: 09.15, 10.15, 11.15, 16.15, 17.15, 20.15 y 21.15. Sale: 09.15, 10.35, 12.35, 16.35, 19.35, 20.15, 21.15

**Línea 2:** Lunes-viernes: llega y sale en el minuto 45 de cada hora. Primer servicio, 07.45. Último servicio, 19.45. No obstante, la salida del autobús que llega a las 08.45, 13.00, 16.45 y 19.45 se retrasa quince minutos.

Sábados, domingos y festivos: Llega al hospital a las 08.45, 10.15, 10.45, 12.45, 16.45, 17.45, 20.45. Sale del hospital: 09.00, 13.00, 17.00, 21.00

## ESTELLA-HOSPITAL DE ESTELLA

(desde el paseo Inmaculada. Consultar en la web otras paradas)

**Lunes-viernes:** en el minuto 10 y en el minuto 40 de cada hora. Primer servicio: 07.40 Último servicio: 20.10 h.

**Sábados, domingos y festivos:** Línea 1: 09.10, 10.10, 11.10, 16.10, 17.10, 20.10, 21.10. Línea 2: 08.40, 10.10, 10.40, 12.40, 16.40, 17.40, 20.40

**Esperamos tus envíos en:**  
 oficina@callemayor.es  
 C/ García el Restaurador, 10-2ºD  
 312000 Estella-Navarra

> **La carroza más iluminada.** El colegio Remontival de Estella preparó para la cabalgata de los Reyes Mayos una carroza muy lucida. En cierto modo, el esfuerzo realizado por los padres y las madres del colegio hacía referencia al recorte en iluminación que ha sufrido la ciudad.



> **Premio musical.** La familia formada por Edgar, Carmen y Joshua y June ha sido afortunada en el sorteo del órgano Yamaha que sorteaba la tienda Urko Musical. Su número, el 208, era el agraciado. ¡Muchas felicidades!

■ CUMPLEAÑOS



**Itsaso  
Valera Ausejo**

Cumple 4 años el 30 de enero.  
 Zorionak ratita de parte de tu alma y las abuelas Itziar y Mila



**Puy Sancho e  
Iker**

Cumplen 1 y 32 años el 17 y el 19 de enero.  
 Muchas felicidades para la tía y el sobrino más guapos, de parte de toda la familia.



**Mendía y Martín Ruiz  
Azpilicueta**

Cumplen 1 año el 29 de enero.  
 Muchas felicidades de vuestra bisabuela y tíos-abuelos.



**Irati  
Sádaba Cabero**

Cumple 4 años el 27 de enero.  
 Felicidades de la reina de la casa, de los papás y de las tatas.

**carnicería y charcutería**  
**JAVIER**

**Especialidad en carnes de Tierra Estella**  
**C/ Mayor, 86 - ESTELLA**  
**T. 948 55 08 34**

**RENOVEN**  
 VENTANAS ALUMINIO y PVC

**Cerramientos en:**  
 ALUMINIO R.P.T.  
 PVC  
 FACHADAS LIGERAS

FÁBRICA, EXPOSICIÓN Y VENTA:  
 C/ ITURGÁIZ, 11 · 31195 BERRIOPLANO (NAVARRA)  
 Tfno. 948 30 20 79 · [WWW.RENOVEN.COM](http://WWW.RENOVEN.COM)



## OPINIÓN

## Asesinato del beato Escobar, habla Manuel Irujo

Irujo, estellés, diputado por Guipúzcoa y ministro, escribe al gobierno:

“Desde Julio todos los altares, imágenes y objetos de culto, han sido destruidos, salvo contadas excepciones, los más con vilipendio. Todas las iglesias se han cerrado al culto, que ha quedado absolutamente suspendido. Gran parte de los templos, en Cataluña con carácter de normalidad, se incendiaron. Todos los conventos han sido desalojados y suspendida la vida religiosa en los mismos. Sus edificios, objetos de culto y bienes de todas clases fueron incendiados, saqueados, ocupados y derruidos. Sacerdotes y religiosos han sido detenidos, sometidos a prisión y fusilados sin formación de causa por miles, hechos que, si bien amenguados, continúan aún, no tan solo en la población rural, donde se les ha dado caza y muerte de modo salvaje, sino en Madrid, Barcelona y las restantes grandes ciudades. La policía practica registros domiciliarios hurgando en el interior de la vida íntima y familiar. El mundo civilizado observa con repulsión la conducta del gobierno de la república que no ha impedido los actos de violencia y que consiente que continúen. La sistemática destrucción de templos, altares y objetos de culto, la prisión en la cárcel de sacerdotes y religiosos, sus fusilamientos,

la continuidad del sistema verdaderamente fascista por el que se ultraja a diario la conciencia individual de los creyentes en la misma intimidad del hogar por las fuerza oficiales de poder público, no convienen a la política exterior de la República”(7/1/37).

El presidente Companys afirma “en Cataluña no quedan iglesias”(L’Oeure, 30/8/1936) mientras Nin declara: “Hemos suprimido sus sacerdotes, las iglesias y el culto” (La Vanguardia, 2/8/36).

El embajador de francés Labonne informa a su gobierno:

“Después de afrentosas matanzas en masa de miembros del clero las iglesias siguen devastadas. Todos los conventos han sufrido la misma suerte. Monjes, hermanas, frailes, todos han desaparecido. Muchos murieron de muerte violenta. El gobierno republicano aumenta el descrédito sobre todas sus declaraciones y sus verdaderos sentimientos. Se le cree cercano a fuerzas extremistas y a ideologías extranjeras”.

El escritor Ramiro de Maeztu, en Estella con su familia cuando conoce el asesinato, por miembros del PSOE y policí-



as de la DGS, de Calvo Sotelo (16/7/1936) viaja al funeral a Madrid siendo encarcelado. Allí es asesinado, igual que los estellese Escobar y Ruiz de Alda, y dos niños, los hermanos Halcón. Cito estas víctimas por estar relacionadas con Estella, pero son 73.000 los ejecutados por los izquierdistas, la mayoría muy lejos del frente y mientras el gobierno tiene total supremacía aérea.

Jesús Javier Corpas Mauleón  
colaborador de la Revista  
Española de Historia Militar

41

PUERTAS - VENTANAS - ARMARIOS EMPOTRADOS

MUEBLES A MEDIDA - ESCALERAS Y PASAMANOS

COCINAS - ESTRUCTURAS EN MADERA

VENTANAS DE MADERA Y ALUMINIO

en carpintería...  
damos la talla

Carpintería

AMEZQUETA S.L.

C/ Carlos VII, 23 • 31200 ESTELLA-LIZARRA  
T. y Fax: 948 551 099 • carpinteriaamezqueta@hotmail.es

Alquinauto

alquiler de vehículos

ALQUILER DE

COCHES Y 9 PLAZAS • FURGONETAS  
TODOTERRENOS • AUTOCARAVANAS

COCHE



FURGÓN

ALQUILER POR DÍAS O MESES desde

Coches: 20 €/día ó 315 €/mes + IVA.

Furgonetas: 23 €/día ó 390 €/mes + IVA.

C/ Merkatondoa 1, bajo - ESTELLA (Navarra)

Tel. 948 556 631 - Fax 948 556 615

info@alquinauto.com / www.alquinauto.com

**ELECTRICIDAD KESMA**



*Electricidad y electrónica.*

Electricidad Kesma, dispone de un equipo cercano de 16 profesionales altamente cualificados que le ofrecerán un servicio técnico integral que abarca desde el mantenimiento industrial, los automatismos y la programación PCL hasta la instalación de baja y media tensión, pasando por la elaboración de proyectos eléctricos o el mantenimiento de bombas de la mano de la prestigiosa marca Grundfos como instalador técnico oficial autorizado.

**El detalle:** Apuesta por la formación continua de su equipo humano y la renovación de medios para estar a la altura del cliente más exigente. •

**FUNDADO EN 2007**

**DIRECCIÓN:**

Carretera Tafalla, 8. 31132 VILLATUERTA

**CONTACTO:** Tel.: 948 54 19 18. Fax: 948 53 60 54  
E-mail: kikel@kesmasl.com

**VIAJES OKAPI**



*Agencia de viajes.*

Cerca, lejos, con amigos, en familia, en pareja... en Viajes Okapi le asesorarán para que su viaje se convierta en una experiencia única. Su vinculación de más de 22 años al mundo del turismo y su pasión por viajar les ha permitido conocer multitud de destinos. En Viajes Okapi, Maite Roig y Ihudith Herreras le ayudarán a descubrir los rincones más interesantes y sugerentes, ofreciéndole información detallada y un trato cercano y personalizado.

**El detalle:** Especialistas en viajes en grupo y viajes a medida. •

**FUNDADO EN 2004**

**DIRECCIÓN:**

Plaza de San Francisco de Asís, 5. 31200 ESTELLA

**CONTACTO:** Tel.: 948 555 377. Fax: 948 555 387  
E-mail: viajesokapi@viajesokapi.es Web: www.viajesokapi.es

# Comercio, hostelería y empresas de Tierra Estella

Continuamos en este nuevo número de Calle Mayor con la sección que nos acerca un poco más al comercio, hostelería y empresas de Tierra Estella. Gracias a muchos de ellos, es posible la realización de esta revista en la que encontrará una referencia de los mejores establecimientos de la zona. En esta ocasión, presentamos a Electricidad Kesma y Viajes Okapi.

Como podrán observar se trata de un apartado específico destinado a conocer y, sobre todo, poner cara a todas las personas que se encuentran detrás de cada uno. Además de ofrecer información específica de estos establecimientos, conocerá detalles característicos o anecdóticos de ellos, así como el año de su fundación.

Seguro que a través de esta nueva sección conocerá mejor el comercio, la hostelería y el tejido empresarial de la zona.





## ENTRE PARTICULARES I

Recogemos tus anuncios en:

oficina2@callemayor.es



### 1. BOLSA INMOBILIARIA

- 1.1. Venta Pisos, apartamentos ESTELLA
  - 1.2. Venta Pisos, apartamentos PUEBLOS
  - 1.3. Venta locales, garajes, terrenos...
  - 1.4. Alquiler Pisos, apartamentos ESTELLA
  - 1.5. Alquiler Pisos, apartamentos PUEBLOS
  - 1.6. Alquiler locales, garajes, terrenos...
  - 1.7. Traspasos
2. MOTOR
  - 2.1. Automóviles
  - 2.2. Motocicletas y ciclomotores
  - 2.3. Furgonetas, camiones y tractores
  - 2.4. Accesorios

### 3. DEPORTES

- 3.1. Bicicletas
- 3.2. Material deportivo

### 4. CASA Y HOGAR

- 4.1. Electrodomésticos
- 4.2. Mobiliario-decoración
- 4.3. Ropa
- 4.4. Varios

### 5. TIEMPO LIBRE

- 5.1. Electricidad electrónica
- 5.2. Fotografía
- 5.3. Informática
- 5.4. Música
- 5.5. Libros, revistas...
- 5.6. Juegos

### 6. TRABAJO

- 6.1. Servicio doméstico
- 6.2. Trabajos diversos
- 6.3. Varios

### 7. ENSEÑANZA

- 7.1. Clases

### 8. ANIMALES

- 8.1. Varios

### 9. VARIOS

- 9.1. Objetos perdidos
- 9.2. Hallazgos

### 10. RELACIONES

- 10.1. Compartir pisos
- 10.2. Viajes
- 10.3. Contactos, comunicados...

Recogemos tus anuncios en:

tel. 948 55 44 22



## 1. BOLSA INMOBILIARIA

### 1.1 VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS -ESTELLA

Ocasión. Se VENDE apartamento de 2 hab. en la C/ Navarrería. Garaje opcional. T.647086222

Se VENDE piso en la calle Mercado Viejo. 3 hab., cocina, salón y baño. Amueblado. Calefacción individual de gas. T.686642897 (tar-des)

Se VENDE apartamento, 2 hab., salón, cocina americana. Nuevo. P.144.000e. T.634246582

Se VENDE piso céntrico con todas las comodidades, 3 hab, 2 baños, cocina amplia, terraza grande, garaje+trastero, cerca de todo. Perfecto estado. T.636075833

Se VENDE buhardilla de 45m2 en plaza de Santiago con mucha luz, calefacción y ascensor. T.696108222

Ocasión, piso en la C/ Mayor, 2 hab., salón-comedor, 2 terrazas. P.15 M. Ptas. T.948551970 / 660379457

Se VENDE apartamento en calle Mayor. Ocasión. Salón, cocina, dos habitaciones y baño. T.948551970 / 660379457

Se VENDE apartamento céntrico y amueblado. T.627247384

Ocasión. VENDO apartamento seminuevo muy rebajado en C/San Nicolás. 64m1 y trastero de 7m2. 1hab. grande, baño, cocina y salón grande. Totalmente amueblado. Ascensor a pie de calle. Zona peatonal. Para entrar a vivir. T.628404214

Se VENDE apartamento en C/ Lizarra. 2 hab., salón, cocina y baño. Muy bien conservado y amueblado. Construido en 2006 P.1290.00e T.636482626

Se VENDE piso en Estella. 100m2. 3 hab., salón, cocina montada, 2 baños, garaje y trastero. T.676016466

Se VENDE piso en la C/ Fray Diego en muy buen estado. P.135.000e T.667032291

Se VENDE piso de VPO seminuevo. Muy soleado, con cocina nueva, 2 baños, 4º piso con ascensor. C/Carlos VII. P.135.000e. (22,5 M de Pts.). T.616759314

Se VENDE piso de 3 hab, salón, cocina y baño. Económico. T.638555210

Se VENDE casa totalmente restaurada en el barrio de San Miguel. 4 habitaciones, cocina, salón, baño y txoko. P.130.000e. T.646638999

Si quieres comprar un piso bonito, luminoso y sin gastos en pleno centro de estella a un

## OPORTUNIDAD

Se vende apartamento de 2 hab., en C/ Navarrería. Garaje opcional. T. 647 086 222

precio estupendo llama al T.609128528  
VENDO piso reformado, ducha, salón-cocina, 3 habitaciones, trastero. T.674937870

### 1.2. VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS -FUERA

Se VENDE casa de 3 alturas en Ecala, junto a la sierra de Urbasa. Para reformar. Precio a convenir. T.636006001

Se VENDE un 7º piso con ascensor en Lodosa. T.948693935

Se VENDE piso en Arróniz. Amueblado. T.620298790

Se VENDE casa en Irache. Urbanización privada. T.943651122

Se VENDE casa de piedra de 150m2 con huerta en el Valle de Lana. Para entrar a vivir. T.699248699

VENDO casa en Arellano. Dos plantas con 4 habitaciones, salón, cocina, baño y bodega, con huerto a las afueras del pueblo de 2.000 m2. P.39.000e. T.699462484

VENDO piso en Arróniz. Amplio y luminoso. P.100.000e. T.628781412

Se VENDE dúplex en el centro de Lodosa. Muy amplio, 4 hab., gran salón, cocina, 2 baños, aseo y 2 grandes terrazas. T.679117924

Se VENDE piso en Mendillorri totalmente amueblado. 2 habitaciones, salón, cocina, baño y jardín de 60 m2. T.639655995

Se VENDE casa con huerto en Larraona. P.65.500e. T.677598664

VENDO casa con jardín en Ayegui. P.200.000e. T.619939333

VENDO adosado en Ayegui. Dispone de 3 hab., buhardilla, 2 baños, cocina montada, salón, amplia terraza, txoko y garaje para 2 coches. Jardín de 44m2. T.606269566

Se VENDE chalet con 2.700 m2 de terreno en Villatuerta. T.948541257

Se VENDE piso en Allo, con trastero y amplia bajera. T.690140865

# INMOBILIARIA BARNO URDIAIN

A.P.1.96

ABIERTO  
Sábados de 10 a 13 H.

Información personal  
GRATUITA y SIN COMPROMISO



Pza. Santiago, 2 - 1º • T. 948 551 500 - 948 550 644 • ESTELLA

www.agenciabarnourdiain.com • info@agenciabarnourdiain.com



**ALQUILER PISO**  
95 m<sup>2</sup> en Pº Inmaculada, 3º con ascensor. Sin barreras arquitectónicas. 2 dor., dobles, baño adaptada, cocina y salón. Con balcones. Recientemente reformado. Calefacción indiv gas. 550 €/ mes.



**ALQUILER PISO**  
90 m<sup>2</sup> en Bº Lizarra, ascensor, calefacción central, completamente reformado, con balcones, 3 dor., dobles, baño, cocina y salón. Con trastero. Muy soleado. Armarios empotrados. 550 €/ mes.



**ALQUILER APARTAMENTO**  
Calle Zalatabor 65 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, cocina y salón. CON TRASTERO Y GARAJE. Amueblado. Con balcones y bonitas vistas. 4º altura con ascensor. Calefacción indiv. gas. 450 €/ mes.



**VENTA BAR-RESTAURANTE**  
145 m2. Edificio de 2002 apertura 2004. Insonorización, extracción, climatización, cocina completamente equipada, salida de humos, zona de barra amueblada, Internet. Distribuido en comedor, zona de barra, cocina, amplio comedor, patio - terraza, aseos incluso minusválidos, vestuario para personal y almacén. Premio Diseño Hostelería por Cámara Comercio 2004. Muy interesante como sociedad gastronómica. INFORMESE DE CONDICIONES Y FINANCIACIÓN SIN COMPROMISO.



**ALQUILER**  
C/ Cordeleros, 4 hab, baño, cocina y salón. Calefacción indiv, gas. Ascensor. Balcones y muy soleado. Armario empotrado. 420 €/ mes.



**ALQUILER**  
Mº Irazu. 4º altura con ascensor. 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, cocina y salón. Calefacción indiv. gas. Amueblado. Con bonitas vistas. 550 €/ mes.



**ALQUILER**  
Alquiler piso 4 dormitorios. Pº Inmaculada. 3º con ascensor. Calefacción central. 4 dor., 2 baños, cocina, salón y despensa. Con amplios, balcones reformado. 600 €/ mes.



**ALQUILER**  
Piso económico. Barrio San Pedro, 3º altura sin ascensor. Calefacción indiv. gas. Recientemente reformado, 3 dor., salón, cocina y baño. 420 €/ mes.

**1.2. DEMANDA**  
 COMPRO casa en Arróniz. T.696110970  
 COMPRO casa, no importa el estado. Pago al contado. T.678099422  
 COMPRO casa de pueblo. Particular. T.699462484

**1.3. VENTA DE LOCALES, OFICINAS, GARAJES, BAJERAS Y TERRENOS**  
 Se VENDE parcela urbanizable, 650 m2 privados, alta edificabilidad, orientación sur, muy buenas vistas, autovía a 500 mtrs. Zona Villatuerta. T.629484634  
 Estella. VENTA plaza de garaje. Calleja del Rey, Planta baja. P.20.000e. T.648 056 746  
 Se VENDEN cuatro fincas rústicas, juntas o por separado, en Larraona. T.677598664  
 Se VENDE plaza de garaje en la primera planta del edificio San Miguel. T.696871484

**1.3. DEMANDA**  
 Se COMPRA parcela urbana para edificar vivienda en Ayegui o Estella. T.669092366  
 BUSCO en compra o alquiler casa con terreno en Estella o cercanías para vivienda o recreo. También terreno con posibilidad de ello. T.607327346  
 COMPRO viña o tierra de labor en el valle de Yerri, Guesálaz o Salinas de Oro. T.645713428  
 Se COMPRA terreno rústico en Tierra Estella. Mínimo 1 Ha. T.948556436

**1.4. ALQUILER DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS ESTELLA**  
 Se ALQUILA apartamento totalmente amueblado de 2 habitaciones en el Sector B (vistas a las piscinas del Agua Salada) T.620813550  
 Se ALQUILA piso de 4 amueblado en C/ Cordeleros con calefacción individual y ascensor. T.628536319  
 Se ALQUILA piso en la calle Mercado Viejo. 3 hab., cocina, salón y baño. Amueblado. Calefacción individual de gas. T.686642897 (tardes)  
 Se ALQUILA un 4º piso con ascensor, 3 dormitorios, baño, salón y cocina. Muy luminoso, bonitas vistas. Como nuevo. T.699559385  
 Se ALQUILA piso amueblado. 4º con ascensor, 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Muy luminoso. Reformado. T.699559385  
 Se ALQUILA piso muy céntrico. Amueblado. Sin gastos. Gas individual, 3 hab. salón hermoso, 2 baños, salita y cocina equipada. T.948552379 / 676456075  
 Se ALQUILA piso de 4 hab. en C/ Fray Diego. T.699195028  
 Se ALQUILA piso nuevo, barrio de San Miguel. 3 hab., ascensor. T.690735941 /

**Estella - Nuevo Zaldu**  
**Venta de PARCELAS URBANIZADAS**  
**PERSONALIZA TU VIVIENDA Y SU PRECIO**  
**T. 627 006 179**

649244236  
 Se ALQUILA piso junto al polideportivo. T.948540208 / 659051183  
 Se ALQUILA piso amueblado, 4 hab., 2 baños. Céntrico, calefacción central, ascensor. T.696108222  
 Se ALQUILA piso junto a la plaza de toros. 3 hab. y baño, salón y cocina. Posibilidad de garaje. Totalmente reformado. T.676527505 / 606434072  
 Se ALQUILA piso zona Volante, 10 años de antigüedad, 3 hab, salón y 2 baños. Calefacción individual. Posibilidad de garaje y trastero. T.670608992  
 Se ALQUILA piso en Sector B. 2 hab., garaje y trastero. T.676759544  
 Se ALQUILA piso en C/ Nueva, amueblado, con ascensor. T.948552636  
 Se ALQUILA apartamento céntrico. T.638210058  
 Se ALQUILA piso en el barrio de Lizarra. Reformado, 3 habitaciones, baño, ase, ascensor. Todo exterior. T.660091383  
 Se ALQUILA dúplex céntrico amueblado. T.647559626

**1.4. DEMANDA**  
 Se BUSCA apartamento económico para alquilar en Estella con una o dos habitaciones- T.666838894  
 Familia responsable BUSCA piso de alquiler económico. T.646181139 / 686208482  
 Se BUSCA piso en alquiler, económico, de 3 hab., cerca de la estación de autobuses. T.616713360  
 QUIERO piso en alquiler de 300e. No importa tamaño ni estado. T.650167082  
 BUSCO piso en alquiler de 3 ó 4 habitaciones en Estella, que permitan tener perro. T.633418309 / 648446001  
 BUSCO apartamento en alquiler en Estella. T.677714473  
 Pareja responsable BUSCA piso en alquiler, zona plaza de toros o Remontival. Muy económico. T.646181139

**1.5. ALQUILER DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS - FUERA**  
 Se ALQUILA apartamento en Sesma. Atico amueblado con vistas. Un dormitorio, cocina americana. P.350e/mes T.687709104  
 Se ALQUILA piso en Arróniz. Todo amueblado. T.609081943  
 Se ALQUILA apartamento en Benidorm, con parking. T.661644658  
 Se ALQUILA apartamento en Benidorm. T.646634186  
 Se ALQUILA piso en Arróniz. Amueblado. T.620298790  
 Se ALQUILA piso amueblado en Arróniz. T.948555068  
 Se ALQUILA piso en Ancín. Seminuevo. Sin gastos. P.355e/mes. T.619280790  
 Se ALQUILA casa de pueblo, amplia y amueblada en Villatuerta. Tiene terraza, choco con chimenea, calefacción a gasoil y garaje. T.629918813  
 Se ALQUILA piso amueblado en Luquin. A 7 Km. de Estella. 3 hab., cocina-comedor y baño. T.948550804  
 Se ALQUILA casa en Arellano con terreno. Para entrar a vivir. T.647086535  
 Se ALQUILA piso en Ayegui, 3 hab., 2 baños, salón y cocina amueblada. Económico. T.646628170  
 ALQUILO apartamento en Los Arcos. Centro del pueblo. Con aval bancario. T.679117924  
 Se ALQUILA apartamento en Benidorm. Segunda línea de playa con parking. T.661644658  
 Se ALQUILA piso en pueblo cercano a Estella. T.686848168

**1.5 DEMANDA**  
 Busco ALQUILER para todo el año en la zona de Villatuerta o alrededores. Adosado o chalet con terraza o jardín. T.961272634 (noches).  
 BUSCO piso económico en Ayegui para alquiler. Urgente. T.617505875

**1.6. ALQUILER DE LOCALES, OFICINAS, GARAJES, BAJERAS Y TERRENOS**  
 Se ALQUILA plaza de garaje en Sector B. Junto al polideportivo. Económica. T.635366564  
 Se ALQUILA local comercial en C/ Nueva. Acondicionado. T.636162699  
 Se ALQUILA plaza de garaje y trastero en la zona de El Volante. T.616247022  
 Se ALQUILA plaza de garaje en aparcamiento de la estación. T.620055875  
 Se ALQUILA plaza de garaje en el sector B.

Amplia. P.40e. T.636954444  
 Se ALQUILA plaza de garaje en el aparcamiento de la estación. Amplia y bien situada. T.618008084  
 Se ALQUILA bajera en C/ San Nicolás, 32 con espacio para aparcar un coche. T.948657144  
 Se ALQUILA plaza de garaje en Fray Diego 13. T.686279670  
 Se ALQUILA plaza de garaje en C/Monasterio de Irache. Precio a convenir. T.680744796

**1.6. DEMANDA**  
 Se BUSCA palaza de garaje para alquilar en el centro de Estella. T.948523180  
 Se NECESITA alquilar terreno o parcela rústica. T.620730762

**1.7. TRASPASOS**  
 Se traspasa comercio. Económico. Para más información T.622811446

**2. MOTOR**  
**2.1. AUTOMÓVILES**  
 Se VENDE Mercedes C-220 Diesel. 2 años. P.28.000e. T.609066625  
 VENDO BMW 318 Ci. Blanco. Carrocería M. P.5.900e. T.618603616  
 Se VENDE Seat Ibiza. Año 95. Muy barato. T.639052175  
 Se VENDE todoterreno Toyota 4Runner TDI. Llantas de aleación, AA, techo corredizo automático, elevación eléctrica incluido portón trasera. Año 95. En perfecto estado. P.3.200e. T.619101872  
 VENDO Renault Clio 1.100 gasolina. P.300e. T.667522908  
 Se VENDE Seat Córdoba. Finales 99. P.1.400e. Perfecto estado, extras. T.674937870

**2.2. MOTOCICLETAS Y CICLOMOTORES**  
 Se VENDE moto Guzzi V650. Clásica. 1988. Restaurada. P.2.500e. T.646638999  
 Se VENDE Kawasaki 600 por no usar. Hay que verla, está novísima. T.659981390  
 Se VENDE moto Yamaha. Perfecto estado, 61.000 km. Muy cuidada, informes en concesionario, un solo propietario, sin golpes, revisión recién pasada, ruedas nuevas. No admito cambios. P.2.200e. T.62944275  
 Se VENDE o CAMBIA moto Suzuki Intruder M1800 R, 16.000 Km. Extras, impecable. También se cambia por coche semi-nuevo. T.948534090 / 636462751

**2.2. DEMANDA**

**“OFERTA PORTÁTILES”**

**PORTATIL ASUS K53C**



**529 € IVA INCLUIDO**

- INTEL CORE i3
- MEMORIA RAM 4 GB DDR3
- DISCO DURO 640 GB
- GRÁFICA NVIDIA GEFORCE GT520MX 1GB
- PANTALLA 15.6"
- WINDOWS 7 HOME PREMIUM

**EGA INFORMATICA**

www.egainformatica.es

Avenida Yerri, 17 - 31200 Estella  
 T. 948 546 474 - F. 948 554 359

Pol. Mutilva Baja C/A, 119 - C/K, 2  
 31192 Mutilva Baja (Navarra)  
 T. 948 151 503 - F. 948 239 718

**lanca Regulez**

Administración de Fincas.  
 Asistencia y Asesoramiento Jurídico.

**Gestión profesional**

C/ San Francisco Javier, 6 - 2º C  
 ESTELLA - LIZARRA  
 T. 948 55 06 12  
 F. 948 55 45 01  
 blancaregulez@fincasadmin.com

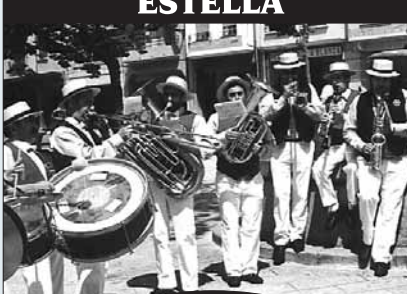
**amife** www.amife.es

Asociación de Personas con Discapacidad Física de Tierra Estella

COLABORA con nosotros votando nuestro PROYECTO Nº 11991 en "Tú eliges, tú decides" de Caja Navarra

María de Maeztu, 6 bajo - 31200 ESTELLA  
 Tel.948 556 685 Fax: 948 552 497 / info@amife.es

**C/ Mayor, 73 • Tel. 948 54 68 55 ESTELLA**



**Instrumentos Musicales**

**Juanto**

MUSICA  
 C/ Mayor, 73 - Estella



COMPRO scooter de 49 cc. T.697271821

**2.3. FURGONETAS, TRACTORES, CAMIONES Y OTROS**  
Se VENDE fogón modelo Premiere. T.697621158

Se VENDE kart de competición. Chasis Alonso Kart Victory, 32cv. Motor Parrilla. Se regala material. P.3.000e. T.680744796

Se VENDE furgón Opel Movano. Año 2007. 3500 CDTI. Batalla larga semielevado. 116.000 Km., 6 plazas, aire acondicionado. Unico propietario. P.9.000e. T.685493906

Se VENDE carro de mula mecánica. Muy buen estado. P.100e. T.699390436.

Se VENDE quad del año 2007. Seminuevo. Perfecto estado. T.616318219

**2.3. DEMANDA**  
COMPRO en buen estado camión Nissan Cabstar con volquete o similar. 3.5000Kg. de MMA. T.650138741

COMPRARIA mula mecánica pequeña en buen estado. T.625379768

**2.4. ACCESORIOS**  
Se VENDE llantas de VW Golf Serie 5. 16". T.696346605 / 699536063

Se VENDE llantas de Seat León antiguo. 16" y dos cubiertas a medio uso. T.696346605 / 699536063

VENDO dos cazadoras para moto, las dos marca Tucano Urbano y talla L, una modelo Tucanji color marrón oscuro para primavera-otoño en 30e. y la otra modelo Giacca Aria color crema de verano en 45e. Ambas a estrenar. También vendo mochila para moto por 10e. y botas Xtar numero 42,5 por 50e. También pantalón de cuero tipo custom de la talla 38 (holgados) por 50e. Fernando. 606541519.

Se VENDE abonadora marca Aguirre; de un disco. Capacidad 1.400 Kg. En buen estado. T.699387774

**2.4. DEMANDA**  
COMPRARIA dos ruedas (neumáticos) usadas en buen estado. T.637985543

COMPRO remolque para coche. T.622894462

**3. DEPORTES**

**3.1. BICICLETAS**  
Se VENDE bicicleta Orbea Alma. P.1800e. T.696798100

Se VENDE bicicleta sin estrenar, color blanca y morada. T.609511677

Se VENDE bicicleta Decathlon Rockrider 8.1 por 450e. y Massi Toro 4X por 600e. Muy buen

**APERTURA DE PUERTAS**  
**SERVICIO 24 HORAS**  
T. 652 190 296

estado, regalo un casco con cada bici. T.645714204

**3.1. ACCESORIOS**  
Se VENDE maquina deportiva Cardiotwister. Nueva. Buen precio. T.948546486

Se VENDEN aparatos de gimnasia (bicicleta, sacocon guantes, pesas, banco) en buen estado. Buen precio. T.638705545

Se VENDE tabla de Snow Burton Dominant 156 con fijaciones Burton Custom. Muy bien cuidad. P.120 euros. T.696068150

**3.1. DEMANDA**  
COMPRARIA cuadro de bicicleta BTT, marca Orbea y talla 18. T.652310781

COMPRARIA bicicleta de montaña para joven. Buen precio y buen estado. T.948552707 / 658924471

**3.2. MATERIAL DEPORTIVO**  
VENDO por traslado botas de fútbol sin estrenar del número 46. P.50e. T.630112731 / 948694519

Se VENDE máquina vibradora Podium para fortalecer el cuerpo. T.948539073

Se VENDE cuerda de escalada, 8,5mm. Marca ROCA. Sin utilizar. P.120e. T.649763862

**4. CASA Y HOGAR**

**4.1. ELECTRODOMÉSTICOS Y UTENSILIOS HOGAR**  
Se VENDE arcón grande, vertical, y cámara frigorífica. T.948527087

VENDO por traslado cuatro planchas de ropa poco usadas de marcas conocidas; de 200 a 250 watos. P. 10e./unidad. T.630112731 / 948694519

VENDO por traslado televisión con video incorporado y 200 películas VHS. P.250e.

Se VENDE cámara de video Samsung digital nueva VP-DC 163 PAL. T.150e. T.948552538

Se VENDE cámara de video Samsung digital nueva VP-DC 163 PAL. P.150e. T.948552538

**mapa**  
Servicios Inmobiliarios  
NUEVA APERTURA  
Plaza Santiago, 2 Bajo. (Junto a Batzoki)  
T. 948 550 630 - 616 304 497  
www.habitat24.com - pisonavarra@hotmail.es

**¡OPORTUNIDAD!**  
Apartamento de 2 hab. en el Sector B, junto al polideportivo, con trastero y garaje incluido.  
**171.000 €**

Se VENDEN dos radiadores eléctricos auto-programables. T.948551970 / 660379457

Se VENDE cámara frigorífica de 1,50 x 1,50 panelable. T.687248135

Se VENDE lavadora de carga superior. Llamar a partir de las 20 horas. T.948551806

Se VENDE calefacción eléctrica Solac 1000 W. Baja en consumo. T.696413047

**4.1. DEMANDA**  
COMPRARIA tv plasma a partir de 32". Buen precio. T.686107754

COMPRARIA frigorífico en buen estado. T.686107754

Se NECESITA hornillo eléctrico de 125 de resistencia para guisar. T.948550286

COMPRARIA frigorífico de butano (grande) en buenas condiciones. T.628539731

**4.2. MOBILIARIO, DECORACION**  
Oportunidad. VENDEMOS muebles de dormitorio de matrimonio procedentes de sorteo. T.651679314

Se VENDE colchón 1,35x1,80 m. Se regalaría almohada, sábanas de invierno y sobrecama. T.608315505

VENDO por traslado cabezales de madera maciza provenzal de 90 cm y mesita a juego de color cerezo. Poco uso. P.150e. T.630112731 / 948694519

VENDO por traslado árboles de navidad (verde y blanco), luces y Pna Noel grande. P.50e. T.630112731 / 948694519

**4.2. DEMANDA**  
Familia sin recursos AGRADERIA cama de matrimonio. T.650875271

COMPRARIA armario y cómoda de tamaño mediano. T.676355508

Se NECESITA cama elevable automática de 1,05 para persona mayor enferma. T.676348165

Se COMPRA mesa de estudio. T.616247022

**4.3. ROPA**  
Se VENDE vestido de novia de Pepe Botella.

Exclusivo, a mitad de precio. Talla 44-46. T.691555519

Se VENDE trajes de padrino y madrina. Precio interesante. T.691555519

VENDO por traslado traje de comunión de niño completo. De almirante. Talla 11. P.100e. T.630112731 / 948694519

VENDO por traslado vestido de novia blanco de raso con pedrería y cola. Regalo guantes a juego cortos. Puesto sólo unas horas. P.300e. T.630112731 / 948694519

**4.3. DEMANDA**  
Familia sin recursos AGRADERIA ropa para niña de 9 años. T.650875271

**5. TIEMPO LIBRE**

**5.1. ELECTRICIDAD Y ELECTRÓNICA**  
Se VENDE ordenador en garantía. P.500e. Se regala mesa. T.609729318

Se VENDE impresora Lexmark seminueva. T.680737599

**5.2. FOTOGRAFÍA**  
Se VENDE máquina de fotos. Analógica. Canon. T.627114797

Se VENDE cámara digital Canon EOS 400D, Grip original, 4 baterías, tarjeta CF/8Gb. Todo en caja con instrucciones. 300e. T.609464897

**5.4. MÚSICA**  
Se VENDE bajo Ibáñez de 8 cuerdas. T.627861809

VENDO guitarra Eléctrica Heavy Metal marca KORN, se ha utilizado un par de veces, tiene 24 trastes, 2 humbuckers y 2 potenciómetros, con funda y correa. P.125e. T.686562135

**5.4. DEMANDA**  
Guitarrista aficionado BUSCA otros músicos con experiencia para tocar juntos. Cualquier estilo. Toco guitarra eléctrica, acústica y clásica. Dispongo de local de ensayo. T.649532842

**AUTOLABORIZ**  
MECÁNICA CHAPA Y PINTURA  
Tel. y Fax: 948 555 673  
Pol. Cañada Real de Imas, nave 2  
31240 AYESGUI - Navarra  
autolaboriz@hotmail.com

Bar **Volante** Restaurante  
Travesía de Merkatondoa,1 • T. 948 555 695  
31200 ESTELLA (Navarra)

COCINA TRADICIONAL • ALMUERZOS  
MENÚ DEL DÍA  
MENÚ ESPECIAL FIN DE SEMANA  
MENÚS CONCERTADOS Y CELEBRACIONES

ESPECIALIDADES: - ajoarriero.  
- merluza a la kosquera.  
- chuletón.

ponemos las medidas... a tus ideas  
carpintería y ebanistería  
**Echegaray**

- puertas de todo tipo.
- armarios empotrados a medida.  
- madera, lacados, armarios japoneses.
- precios muy asequibles.
- solicite presupuesto sin compromiso.

Ctra. Allo, s/n • DICASTILLO • Tel. 948 52 71 80 • Móvil: 652 19 02 96

La estrella de Estella-Lizarrta

**RIEZU**  
JOYERÍA & RELOJERÍA

Calidad al mejor precio

C/ Nueva, 14 • ESTELLA  
T.: 948 55 11 34



**¡OPORTUNIDAD!**  
**Vivienda nueva de 80 m<sup>2</sup>**  
**en el centro de Estella**  
**Interesados llamar a:**  
**689 771 830**

**5.5. LIBROS, REVISTAS, VIDEOS Y COLECCIONES**  
 Se VENDE diccionario Salvat. T.696413047  
 Se VENDE sellos, monedas, billetes, calendarios, filatelia y numismática. Envíos sin compromiso. T.610541921

**5.5. DEMANDA**  
 Se NECESITAN libros de Matemáticas y Física y Química de 1º y 2º de Bachiller. T.659415350  
 BUSCO libros de enfermería, de farmacia y de celador. T.662954938

**5.6. JUEGOS**  
 Se VENDE PS3 con 10 juegos y 3 mandos todo original. P. 400 e. T.: 659651133  
 Se VENDE PSP modelo 3000, color azul turquesa y 7 juegos. P.160e. T.628063443

**5.6. DEMANDA**  
 COMPRARIA tractor de juguete con pala o remolque. T.948542245

**6. TRABAJOS**

**6.1. SERVICIO DOMÉSTICO**  
 Auxiliar de geriatría con experiencia en ayuda a domicilio BUSCA trabajo en Estella. T.667710319  
 Se OFRECE chica española responsable y con experiencia para limpieza de casas, oficinas o cuidado de niños. T.650949543  
 Se OFRECE mujer para trabajar como interna. T.608468249  
 Se OFRECE señora para trabajar como interna, externa o limpiezas. T.662189220  
 Se OFRECE chica de Tierra Estella par realizar tareas domésticas o de limpieza. T.620265854  
 Mujer de Estella BUSCA casa para realizar tareas domésticas. Mucha experiencia y buenos informes. T.677139650  
 Se OFRECE chica responsable con experiencia para limpieza de casas, oficinas y cuidado de niños. T.650949543

**6.2. DIVERSOS**  
 BUSCO trabajo en cualquier actividad. Interna o externa. Disponibilidad inmediata. T.608121712  
 Se OFRECE chica para trabajar como interna o externa. Responsable. Cuidado de abuelos, niños o limpiezas. T.698532739  
 CHICA de estella con titulación y experiencia se OFRECE para el cuidado de niños. T.679629802  
 Se OFRECE chica como interna para cuidar personas mayores o niños. También fines de semana. T.634963647 / 660231076  
 Chica responsable BUSCA trabajo en limpieza, como ayudante de cocina, cuidando personas mayores... t.628998276  
 Chica BUSCA trabajo por horas en limpieza o cuidado de niños. T.666838894

Se OFRECE señora para trabajar por horas como externa o interna. T.686684629  
 Chica con experiencia profesional se OFRECE para trabajar con personas mayores en horario de 9-15 horas. T.696204541  
 Se OFRECE señora para trabajar como interna en Estella o pueblos. T.642229637  
 Se HACEN trabajos en pladur. T.647617377  
 Se OFRECE cocinero para Estella, merindad y Pamplona. Experiencia. T.635433346  
 Se OFRECE chica responsable de Estella para trabajar. Experiencia en limpieza, pescadería y trabajos manuales. T.605643207

**6.2. DEMANDA**  
 Se NECESITA empleada por horas para trabajar en limpieza. T.697431216

**7. ENSEÑANZA**

**7.1. DEMANDA**  
 Se BUSCA profesor de Electromecánica del Automóvil, de F.P. de Tierra Estella. T.948541414

Se NECESITA profesor para clases particulares en euskera de matemáticas y física y química de 4º de la ESO. T.948546511  
 Se BUSCA profesor de 1º de Bachillerato de química. T.656742212

**8. ANIMALES**

VENDO periquitos palílleros. T.607455683  
 NECESITAMOS casas de acogida para gatos pequeños. Sólo durante unos días, mientras se les encuentra un hogar definitivo, para que no los manden a sacrificar. T.697383622 / 680634961  
 Se VENDEN Yorkshires Terrier de tres meses, vacunados. Dos machos. Precio interesante. T.651451046  
 Se VENDEN cachorros de pastor alemán. T.616247022  
 Se VENDEN cachorros de mastín español. Padres a la vista. T.699698723  
 VENDO cachorros de border collie, blancos y negros. T.616247022  
 Se VENDEN cachorros de pura raza americana stanford. P.120e. T.628207337  
 Se VENDEN pájaros diamantes mandarín a 6€. T.654726878.

**9. VARIOS GENERAL**

Se VENDE motosierra nueva. T.616247022  
 Por liquidación total por cierre, se VENDE material en stock con interesantes descuentos, así como material informático y mobiliario de tienda a muy buen precio. Razón TCLICK360 Servicios Informáticos. T.948982200 Pza Sierra de Aralar 6-7 Bajo.  
 Se VENDE silla de ruedas marca Breezy 100, reclinable y con respaldo alto, reposacabezas anatómico y desmontable, reposapiés graduable. Anchura y largura especiales. Como nueva. Muy poco uso. P.400e. T.617923574  
 Se VENDE estiércol para fincas. T.616247022

VENDO por cierre ropa y artículos de puericultura de 0 hasta 6 años. Material de tienda, alarma, arcos de alarma con etiquetas, perchas, percheros, ganchos, maquina etiquetas Epson y godex. Para más información llamar al 622811446 o pasar a la tienda Gusiluz. Calle Gustavo de Maeztu, 4 en Estella.  
 VENDO silla de ruedas Invacare autopropulsable con apoyabrazos y reposapiés desmontable y regulable. Muy buen estado. P.200e. T.617923574

Se VENDEN entre 60 y 100 olivos de 10 años. Económicos. T.678925089

Se VENDE piedra de derribo. T.678925089  
 VENDO cuatro entradas del espectáculo EL REY LEÓN en Madrid por no poder asistir. Son para el sábado día 7 de abril del 2012. P.55e./unidad. Las vendo al mismo precio que me costaron sin los gastos de gestión. Están en el primer anfiteatro y centradas. T.650468685

**9. DEMANDA**

Se NECESITA carricoche de niño en buen estado y económico. T.610083931

COMPRO sillita Maclaren o Jané en buen estado. T.658077057

**9.1. PÉRDIDAS**

PERDIDO en Estella loro gris con cola roja de la raza Yaco de 7 años. Atiende a nombre de 'Golfo'. Se gratificará. T.948551168  
 DESAPARECIDA perra de raza ratonera de unos 6 meses en zona del Valle de Allín (Arriental), Color marrón, patas largas. T.620104545 (0scar).

**10. RELACIONES**

**10.1. PISOS COMPARTIDOS**

BUSCO compañero o compañera para compartir piso. T.646693532  
 ALQUILO habitaciones. T.646693532  
 ALQUILO habitación en piso nuevo en Estella, sitio tranquilo, con derecho a cocina, sin familia. T.659558455  
 Se CEDE habitación a cambio de limpieza T.662403727  
 ALQUILO buhardilla en casa compartida en Ayequi. Muy acogedora. T.646628170  
 Se ALQUILA habitaciones en la calle Fray Diego T.630008059 / 646464405  
 Se ALQUILA habitación a chica en piso compartido. En Iturruma. Calefacción central y ascensor. T.646927166  
 Se ALQUILA habitación en el barrio de Iturruma de Pamplona. Con calefacción y ascensor. T.636550533

**10.2. DEMANDA**

Se BUSCA persona para compartir casa unifamiliar en Irache. P.250e. T.649537099  
 BUSCO persona para compartir piso. T.646693532

**10.3. VIAJES**

Se FORMA grupo para viaje a la India. Se visitará la ONG de Madre Teresa de Calcuta junto a su tumba. Cuantas más personas, más económico resulta. Los interesados, contactar con el teléfono 679542990

**10.3. CONTACTOS**

Chico de 34 años busca chica para relación seria o para esporádicas. Llamar a cualquier hora. T.659651133  
 Chica latina de 43 años BUSCA un amigo de edad similar para amistad. T.676024509

Admón. de Fincas losune Sainz de Murieta.....18  
 Alquinauto .....41  
 Amife.....44  
 Apertura de Puertas .....45  
 Asador Astarriaga .....10  
 Auto Irache .....11  
 Autolabóriz .....45  
 Automóviles Marco.....1  
 Bar Estación .....28  
 Bar Izarra .....29  
 Bar Pigor .....14  
 Bar Volante .....45  
 Bar Zulobero .....38  
 Blanca Regúlez .....44  
 Calle Mayor .....46  
 Carnicería Javier.....30  
 Carnicería Javier.....40  
 Carpintería Amezketa .....41  
 Carpintería Echegaray.....45  
 Carpintería Valentín .....31  
 Castillo y Hervás .....12  
 Centro de Estudios Gauss .....9  
 Clínica Dental Lizarra .....20  
 Clínica Dental Napal Razquin.....36  
 Clínica Dental Tellechea .....32  
 Clínica Pod. Cristina Sáenz .....22  
 Colegio Mater Dei .....2  
 Colegio Santa Ana .....7  
 CP Remontal .....7  
 Editorial Luul Argitaletxea .....26  
 Ega Informática.....44  
 Electricidad Fija .....19  
 Fisioterapia Lizarra .....16  
 Garbayo .....32  
 Gráficas Astarriaga .....37  
 Hotel Yerri .....14  
 Infantil .....19  
 Inmobiliaria Barnó.....43  
 Joyería Riezu .....45  
 Juanto .....44  
 KSV Servicios Educativos.....37  
 La Hogazza .....32  
 La Tasca de Ángel y Diego.....5  
 Lizarra Ikastola .....48  
 Maila Escaleras .....12  
 Manualidades Athena .....36  
 MAPA Servicios Inmobiliarios .....45  
 Mauro Mobiliario .....25  
 Muebles Mínguez Juglars.....15  
 Nissan-Hyundai Estella.....31  
 Oqipán El Auzoro .....37  
 Ortosan .....33  
 Peluquería C5.....12  
 Peluquería Cactus .....28  
 Pescadería La Kontxa .....37  
 Pinturas Disnapin .....16  
 PLM Autocares .....38  
 Renoven .....40  
 Restaurante Richard .....16  
 Selecciones .....29  
 Sidrería Etxesakan .....19  
 Silan Fisioterapia.....33  
 Talleres El Cubano .....16  
 The Corner Beer House .....30  
 Tropescaza .....38  
 Urko Musikal .....36  
 Verbo Divino .....2  
 Verlan Trabajos Verticales.....22  
 Viajes Okapi .....21

**PUNTO FINAL | Depre&Sion**



por Bea

sigue el hilo y verás que  
**Calle Mayor** es mucho más...



## publicaciones

revistas,  
boletines  
memorias...

## imagen y diseño

logotipos,  
imagen corporativa,  
folletos,  
ilustración...

## comunicación

asesoría,  
gabinete de prensa,  
newsletters,  
planes de comunicación...

## diseño web

páginas web,  
dominios,  
redes sociales...

# descúbrenos

y mira lo que hacemos en:

[www.callemayor.es](http://www.callemayor.es)



Además puedes continuar  
leyendo esta revista en  
[www.revistacallemayor.es](http://www.revistacallemayor.es)



# LIZARRA IKASTOLA

*una educación integral de calidad*  
*kalitateko hezkuntza osoa*

Matriculación del 6 al 13 de febrero / otsailren 6tik 13ra



La mejor formación de los 4 meses a los 16 años  
4 hilabete eta 16 urte bitartean formaziorik onena

Con un equipo de profesores estable ilusionados por la mejora continua del proyecto  
Proiektuaren etengabeko hobekuntzarekin ilusionatutako irakasle talde egonkorra

- PROGRAMA DE ESTIMULACIÓN NEURONAL  
ESTIMULAZIO NEURONALA GARATZEKO PROGRAMA
- PROGRAMA ULISES DE DESARROLLO INTELECTUAL  
GARAPEN INTELEKTUALA GARATZEKO  
ULISES PROGRAMA
- PROGRAMA CREA PARA EL DESARROLLO  
DE LA CREATIVIDAD  
SORMENA GARATZEKO SORMEN PROGRAMA
- PROGRAMA PENTACIDAD PARA EL  
DESARROLLO INTEGRAL DE LA PERSONA  
PERTSONAREN GARAPEN OSOA GARATZEKO  
PENTACIDAD PROGRAMA
- PROYECTOS INTERDISCIPLINARES: U BAGUA  
JAKINTZA ADARREN ARTEKO PROIEKTUAK: U BAGUA

Un centro educativo que oferta CALIDAD DE ENSEÑANZA:  
euskera, castellano, inglés, francés, nuevas tecnologías  
HEZKUNTZA KALITATEA eskaintzen duen hezkuntza zentroa:  
euskara, gaztelera, ingelesa, frantsesa, teknologia berriak

Un centro que busca el equilibrio armonioso entre la  
mente y el cuerpo, entre lo afectivo y lo cognitivo.  
Un proyecto de futuro para nuestros hijos e hijas.  
Burua eta gorputzaren eta afektibo eta kognitiboaren  
artean oreka harmoniatsua bilatzen duen zentroa.  
Etorkizuneko proiektua gura seme-alabentzat.

LIZARRA IKASTOLA

Paseo de Los Llanos s/n 31200 Estella-Lizarrar  
Tfno. 948 553757 - Fax 948553778

lizarra@ikastola.net - www.lizarraikastola.com